UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 11 03 14 015 9

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

DR 568 .8 S4M5

Mir'at-ı Sicill-i Me'murin-i 'Osmaniye Hey'et-i Tahririyesi
Micahid-i hurriyet Mahmud Sevket Pasa

3187

20/30

انجمن مأمورين عثمانيه هيئت تحريريه‌سى طرفندن نشر اولنمشدر

مجاهد حريت

محمود شوكت پاشا

و

حركت اردوسى

مشار اليهك برقطعه صوك فطوغرافيلرى ايله مفصل
ترجمهٔ حال رسميلرينى حاويدر .

استانبول

مطبعهٔ آرتين آصادوريان ومخدوملرى

١٣٢٧

DR
56
S4

LIBRARY
NOV 14 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

محمود شوكت پاشانك شخصيت ماديه‌سی

ایشته سزه فطرت علویه‌نك واسع بر تجلیگاهی : مجاهد حریت محمود شوكت پاشا ! دكل يالكز عثمانليلرك ، بتون جهان مدنيتك مسامع تقدير واطلاعنی تزيين وتشنيف ايدن بو اسم مبجلك مسماسی ، اجرا آت اخيرهٔ فاتحانه ومنجيانه‌سيله تاريخ عثمانی‌يه بر صحيفهٔ مباهات زرين خط علاوه ايلين «محمود شوكت پاشا» مدلول معالی انتماسنی شو بش اون كون ايچنده ايشيتمين هيچ بر فرد قالمامشدر. عامهٔ مشتاقان حريتك ، كافهٔ دلتشنكان مشروطيتك ساحهٔ قلوب منت وتبجيلنه ركز ايدلمش بر هيكل محمدت ومفخرت اولان بو وجود نادر الموجودی تصوير وتمثيليله ، ترجمهٔ حاليله بتون وطنداشلره طانيتمق ايچون شويله بر رساله يازوب نشر ايتمكی اجل وجائب حميتدن عد ايلدك .

درج ایدیلان فطوغرافيلرندن دخی اكلاشيله‌جغی

اوزره محمود شوکت پاشانك، بوغازیٔ بی همتانك قدوقامتی اوزونه قریب وکافهٔ خطوط وجهیه واعضـای بدنیه‌سی مطبوع ومتناسبدر . مسامات دقائق وغوامض اموره نافذ اولان کوزلری، اوایکی نورپارهٔ سیاه‌کمال عرفان وکیاستنه دال وبتون اوضاع وحرکات‌قهرمانانه‌سی مکانت وزرانت وجدیت کامله‌سنه براعت استهلالدر .

هر هانکی برمسئله‌یی توضیح وتشریح ایچون ناطقه زیب‌فصاحت‌اولسه‌لر مخاطبلرینی درحال تسخیر وحیران ایدرلر. شهید حریت مختاربك مرحومك مقبره‌سی باشنده ارتجالاً ایراد ایلدکلری نطقك سـامعهٔ سامعینده حاصل ایلدیکی تأثیراتی قلمله ایضاح ایلمك ممکن دکلدر .

هر فقره‌سی سلاسته ، هر جمله‌سی ایجاز و بلاغته برمثال تشکیل ایدن اوسـوزلرك تأثیر اعجاز کاریسی ایله دکلمیدرکه : (٣١) مارت حادثهٔ مؤلمه‌سی اوزرینه قوجه بر اردو (٢٤) ساعتده حال‌حضریدن حال‌سفربری‌یه کیردی؟ ینه اوسوزلرك تأثیر وفیض تسخیری سایه‌سنده دکلمیدرکه: بیکلرجه روم ایلی بابا یکیتلری جغال اوغلی جاده‌لرنده، تقسیم میـدانلرنده تحریٔ بریٔ شهادته مجبور اولدی ؟ ینـه او سـوزلرك تأثیری ایله دکلمیدرکه : عناصر وامزجـهٔ

مختلفه‌دن ترکب ایدن حرکت اردوسی قهرمانلرندن پای تختمزك برفردی بیله رنجیده اولمدی ؟

بیوك قوماندانلره خاص اولان بیوك بر وقار وتمکین ایله دیپلوماتلرك شعارندن اولمسی ایجاب ایدن عظیم بر محویت ونزاکتی نفسنده جمع ومزج ایلین محمود شوکت پاشا ؛ عسکرك اوکنده ـ ناپولئون کبی ـ ماهر بر سائق الجیش کسیلیر ، والیلك صندالیه‌سنده مدحت پاشا قدر بر سیاسئی مقتدر اولدیغنی کوسترر ، محافل علمیه وفنیه‌ده حلال مشکلات اولور ، مجالس خصوصیه‌ده مصاحبتی ، موانستی حرز جان ایدیلور .

بوداهئ مکرمك برازده ترجمهٔ حال رسمیسندن بحث ایده‌لم . شویله‌که :

دست بی انباز ازلیت ، بر طرفدن لوح محفوظك فصل انقلابنه ۳۱ مارت سنه ۱۳۲۵ فاجعهٔ الیمه‌سنی درج و تمیق ایتدیکی ، عثمانلیلر ایچون بر دورهٔ انتباه وابتصار قید ایلدیکی زمان ؛ دیکر بر فصلده لب ورطهٔ اضمحلالده بولنان قوجه بر ملتك مددرسی اوله‌جق بر مایهٔ خلقتك [۱۲۷۳] سنهٔ هجریه‌سنده صحنهٔ بغداد بهشت آبادده

مهد آرای وجود اولمسی اراده و مشیتنی تحریر وتقدیر ایدییوردی . ذلك تقدیر العزیز العلیم !

فی الحقیقه : سنهٔ مزبوره ایچنده ایدی که : بو مایهٔ سراپای علویت، جناب محمود شوکت ؛ بصره متصرف اسبقی کتخدا زاده بغدادلی سلیمان بك مرحومك میزابهٔ صلب پاکندن بوتهٔ حیاته اصاغه ایدلدی .

مشارالیه مقدمات علومی مسقط رأسنده بعدالتحصیل استانبوله کله‌رك ۱۲۸۹ تاریخنده درسعادت مکتب اعدادیسنه داخل اولمش و ۱۲۹۸ سنهٔ رومیه‌سنده ارکان حرب برنجیسی اوله‌رق مکتب حربیه‌دن یوزباشیلقله نشأت ایلمشدر .

تاریخ مزبورده مصره سوق اولنمق اوزره کریدده اجتماع ایدن فرقه‌یه مأموراً کریده عزیمت و ینه سنهٔ مزبوره اواخرنده درسعادته عودتله برمدت ارکان حربیه دائره‌سنه مداومت ایتدکدن صکره ارکان حربیه صنفلرینه جبر اعلا و هندسهٔ حلیه تدریس ایتمك اوزره مکتب حربیه معلملکنه تعیین اولنمشدر. آلمانیالی فون درغولچ پاشانك مکتب حربیه‌یه ورودی عقبنده فن اسلحه معلملکنه

تحویل مأموریت و بر سنه قدر آلمانیالی مشیر قامپوفنر پاشانك و بعده مشارالیه فوندرغولچ پاشانك معیتلرنده خدمت ایتمش و ینه مشارالیه غولچ پاشانك توصیه‌سیله ۱۳۰۳ سنه‌سی اوائلنده ماوزر تفنكلرینك معاینه‌سنه مأمور قومیسیون اعضالغیله آلمانیایه اعزام قلنمشدر . مؤخراً آلمانیاده فشنك و تفنك معاینه قومیسیونلری ریاست معاونلكنه تعیین اولنوب ۱۳۱۳ سنهٔ رومیه‌سنه قدر بو مأموریتده قالمش و تاریخ مبحوثده بالاستعفا طوبخانهٔ عامره تجربه ومعاینه دائره‌سی ریاستی معاونلكنه وبعده دائرهٔ مذكوره ریاست وكالتنه واك نهایتده ریاستنه تعیین ایدلمشدر .

آلمانیاده مأموراً امرار ایلدیكی طقوز اون سنه ظرفنده متعدد عسكری مانوره‌لرنده و قروپ فابریقه‌سنده اجرا قلنان طوپ تجربه‌لرنده بولندیغی كبی ماغده‌بورغده ۱۸۹۲ تاریخ میلادیسنده بیوك مقیاسده اوله‌رق ملل واقوام مختلفه‌یه منسوب ایكی یوز اللی ضابط مواجهه‌سنده اجرا قلنان واون ایكی كون دوام ایلیان

سریع آتشلی طوپ وزرهلی قلعه تجاربنده دخی جانب دولت علیه‌دن مأموراً بولنمش وعثمانلی ضابطانندن مرکب بر قومیسیون مخصوص ریاستنده اوله‌رق ۱۸۹٤ سنهٔ میلادیه‌سنده فرانسه اسلحه فابریقه‌لرنی‌ده زیارتله فرانسز زرهلی قلعه‌لریله سریع آتشلی افواه ناریه‌سی حقنده اجرای تدقیقات ایلمشدر .

۱۳۱۷ سنهٔ رومیه‌سنده بین الحرمین تلغراف خطی تمدیدینه مأموراً جانب حجازه اعزام ایدیلوب اوراده بر سنه‌یه قریب بر زمان قالدقدن صکره درسعادته عودتله طوبخانه‌ده‌کی مأموریت سابقه‌سنه تعیین قلنمشدر . حجازده‌کی مأموریتنده شریف اسبق مرحوم عون الرفیق پاشا ایله حجاز والئ سابقی احمد راتب پاشانک مخالفت واقعه‌لریله موفق اوله‌مامش ودرسعادته عودتنده خطهٔ مبارکه‌ده‌کی احوال متأسفه حقنده تقدیم ایتدیکی مفصل راپور بالحواله مجلس وکلاجه قرائت ایدلمش ایسه‌ده نتیجه‌ده حکومتجه صدره شفا اوله‌جق بر تدبیر اتخاذ اولنه‌مامشدر .

۱۳۲۱ سنهٔ رومیه‌سی نیسانده برنجی فریقلق

رتبه‌سیله‌قوصوه والیلکنه واعلان حریت عقبنده‌اوچنجی اردوی عثمانی قوماندانلغنه تعیین و سنهٔ مذکوره تشرین ثانیسنده علاوهٔ مأموریت اوله‌رق روم‌ایلی ولایاتی مفتش عمومیلکی وکالتی ایله قدری بر قاتدها اعلا ایدلمشدر.

اشته بو صوککی وظائفك حسن ایفاسیله مشغول ایکن (٣١) مارتده مجلس ملیٔ عثمانی اوکنده پاطلایان ماوزرلرك صدای مشروطیت شکنانه‌سی مشارالیهك صماخ حمیتنی تحریش ایلمسی اوزرینه درحال مواقعله بالمخابره جمع ایلدیکی قوهٔ کلیه‌یی سرعت برقیه‌ایله رقابت ایدرجه‌سنه همان درسعادت اوزرینه سوقه همت وکندیلری دخی لوازم وتدابیر سوق‌الجیشیه‌یی بالاکمال سلانیکدن حرکتله ٩ نیسان سنه ٣٢٥ تاریخنده ایاستفانوسه مواصلت ایلدیلر. و ١١ نیسان یوم مبجلنده ایسه « لتفتحن القسططنیة فلنعم الامیر امیرها ولنعم الجیش ذلك الجیش» حدیث‌نبویسنك تجلیات‌قدسیه‌سنه مظهراوله‌رق مظفراً درسعادته‌دخول‌ایله ملت عثمانیه‌یی نچهٔ اضمحلالدن تخلیص بیوردیلر ــ که : تفصیلاتی (٢) اشارتلی بحثده مندرجدر.

مشارالیهك احراز ایلدیکی رتبه و نشانلرك درجات وتواریخ توجیهی بروجه آتیدر :

١٣٠٠ سنهٔ رومیه‌سنده ارکان حربیه قول‌اغاسلغی ، ١٣٠٢ تاریخنده بیکباشیلق ، ١٣٠٥ ده قائمقاملق ، ١٣٠٧ ده میرآلایلق ، ١٣١١ ده میرلوالق ، ١٣١٦ ده فریقلق و ١٣٢١ ده برنجی فریقلق رتبه‌لرینی احراز ایلمشدر .

الیوم حامل بولندیغی عثمانلی نشان و مدالیه‌لری : برنجی عثمانی ، مرصع مجیدی ، آلتون و کموش امتیاز مدالیه‌لریله آلتون لیاقت و صنایع و یونان محاربه‌سی مدالیه‌لریدر .

حائز اولدیغی اجنبی نشانلری ایسه : ایتالیانك برنجی رتبه‌دن قورون دیتالی ، آوستریانك برنجی رتبه‌دن آیژرنه قرونه ، صربیه‌نك برنجی رتبه‌دن سن صاوا نشانلری .

تکلم ایتدیکی لسانلر : ترکجه ، عربجه ، فرانسزجه ، آلمانجه .

آثار مطبوعه‌سی : (۱) لغارتمه جداولی رساله‌سی، (۲) اصول هندسه، (۳) هندسهٔ مجسمه، (٤) فن اسلحه، (٥) سفربر ضابطانه مخصوص مخطره ، (٦) طقوز بچق میلمترهلك ماوزر تفنكلری رساله‌سی، (۷) مكرر آتشلی تفنكلر، (۸) كوچك چاپلی ماوزر تفنكلری (مع اطلس)، (۹) دولت عثمانیه‌نك بدایت تأسسندن شمدی‌یه قدر عثمانلی تشكیلات وقیافت عسكریه‌سی (اوچ جلددن مركب ودردست طبع‌در).

— ۲ —

حرکت اردوسی

۳۱ مارت سنه ۳۲۵ وقعهٔ ارتجاعیه‌سی اوزرینه مشارالیه محمود شوکت پاشا طرفندن وقوعبولان تکلیف وموافقته مبنی (۱ نیسان) چهارشنبه کونی سلانیکده (۱۱ تموز) میدانده بیوك برمتینغ عقد اولنمش وملل مختلفه‌یه منسوب بیکلرجه کوکلالیلر عرض خدمت وفداکاری ایتمشدر .

وقعهٔ مذکوره‌یی غایت اهمیتسز برشکلده کوسترمك ایستین مرکزك اشعاراتی بوفداکاران ملت اوزرنده بر تأثیر شدید معکوس اویاندیرمشدر . بناءً علیه :

سلانیکدن ایلك حرکت عسکریه نیسانك ایکنجی پنجشنبه کونی اقشامی یعنی اوچنجی جمعه کیجه‌سی واقع اولمشدر .

عسكری حامل اولان ایلك ترن نیسانك دردنجی جمعه ایرتسی کونی چتالجه یه مواصلت ایتمش و بو مسارعت خارق العاده استانبول مرتجعلرینی اپجه تلاشه دوشیرمشدر.

اوارهلق مناستر اتحاد وترقی، باشقیم، بلغار، روم اولاح وصرب قولبلرندن مشترکاً بعض مبعوثلره کشیده ایدیلان آتیده کی تلغرافنامه حادثهٔ ملعونانه نك روم ایلی اهالیسی اوزرنده حصوله کتیردیکی تأثیرات وتأثراتی افهامه کافیدر:

«قانون اساسینك احکامنی قانمزك صوك داملهسنه قدر محافظه ایتمکه قرار ویردیکمز جهتله استانبولده کی وقایع حاضرهیی سریعاً بیلدیریکز.»

قهرمان حریت نیازی بك جسم متین مشروطیتده وخیم جریحهلر آچان ضربهٔ ارتجاعدن دولایی ابو المرتجعین عبدالحمیدی شدتلی برصورتده پروتستو ایتمش ودرحال رسنه ملی طابورینك برقاچ ساعت ایچنده تحت سلاح حمیتده تجمعی وسائلنی استکمال ایلمشدر.

حرکت اردوسنك پیشداری میرالای غالب بك افندینك تحت ادارهسنده ایدی.

متعاقباً ورود ایدن قطعات عسکریه ایله چتالجهیه مواصلت ایلین فریق حسین حسنی پاشا برفرقهٔ مستقله

حالنده بولنان قوانك قوماندانلغنی درعهده ایلمشلردر .

مشارالیه طرفندن دده اغاجدن درسعادتدکی سفارات اجنبیه یه کشیده ایدیلان تلغرافنامه ده: «استانبوله دوغرو حرکت ایلین اردونك مقصدی حمیتلی عثمانلیلر نظرنده ضربه یه هدف اولان اصول مشروطیتك قطعیاً وعالم انسانیتی دائما دوچار مزاحم ایدن حرکت ارتجاعیه نك حاضرلمش اولدیغی اغتشاش اخیره سبب اولانلرك قانوناً تأدیبندن عبارت اولدیغی ووطن مقدسك مسافرلری بولنان اجانبك مال وجانلرینك تمامیله محفوظ بولنه جغی وبالجمله اهالینك استراحتنك ده تأمین اولنه جغی» وعد واعلام اولنیوردی.

شو تلغرافنامه حرکت اخیره دن متوحشاً آقین آقین اوروپایه روبراه مهاجرت اولان اجنبیلره حضور واطمئنان کامل بخش ایلمش وحریت پروران امتك ده یوزینی کولدیرمشیدی .

(٤ نیسان سنه ٣٢٥) بازار کیجه سی ٢٥٠ نفر و ٦٠ ضابطدن مرکب بر ژاندارمه مفرزه سی نصف اللیلده اسپارطه قله دن کوچوك چکمجه یه واصل اوله رق

استاسیونی اشغال ایتمشلردر . ضابطانك قسم کلیسی نفر قیافتنده وارسلان شجاعتنده ایدی .

(نایه‌فرایه‌پره‌سه) مخبرینك تحقیقات واقعه‌سنه نظراً حرکت‌اردوسنك چتالجه‌ده تحشد ایدن مقداری (٧نیسان سنه ٣٢٥) صالی کونی ١٥,٠٠٠ نفر ایدی .

درت کون ظرفنده سلانیکدن استانبول جوارینه مع لوازم سفریه ومهمات ثقیله بوقدر عسکرك تك خطلی برشمندوفرله نقل و سوق اولنه‌بیلمسی سوق‌الجیش فننجه مهم بر نظریه‌یه اساس تشکیل ایلمش وعصرحاضرك اك بیوك قوماندانلرندن بری اولان مشهور فوندرغولچ پاشانك بوکا دائر المان غزته‌لرنده مندرج مفصل وتقدیر آمیز مقاله‌سی سوقیات واقعه‌نك درجهٔ اهمیتنی ایضاحه کافی بولنمشدر .

اوروپا جرائد سیاسیه‌سنده اوقوندیغنه کوره المانیا محافل عسکریه‌سنده بومسئله وضع موقع مناقشه ایدلدیکی زمان سلانیکدن ٢٠,١٥ بیك عسکرك استانبوله ٢٠ــ٣٠ کوندن اشاغی برزمانده سوق اولنه‌میه‌جغنه حکم ویرلمش

وفقط اوقهرمان عثمانليلرك سرعت وحركت محيرالعقولى شو حالكده دائرهٔ امكانده بولنديغنى اثبات ايلمشدر .

(٨ نيسان) چهارشنبه كونى قهرمان حريت ، مخلص مشروطيت محمود شوكت پاشا حضرتلرى مهام امور سوقيه‌يى بعدالاتمام سلانيكدن حركتله (٩ نيسان) ده قرارگاه عمومئ عسكرى‌يه شرف مواصلت وايكنجى واوچنجى اردولر افراد شجاعت نهادیله ادرنه ، سلانيك ومناستر ولايتلرندن سلاح حميته صاريلوب عسكره التحاق ايدن كوكلليلردن مركب حركت اردوسنك و اوصره‌ده مشروطيته صادق قالان واياستفانوس پيشگاهنه كلان دونمای عثمانينك عموم قوماندانلغنى درعهده ايدرك اتيده صورتى مندرج بيانامه ايله درسعادت اهاليسنه تبليغ كيفيت بيورمشلردر .

(١٠ نيسان) جمعه كونى اقشام اوزرى محترم و شانلى اردو درت قولدن استانبول اوزرينه حركته ابتدار ايلدى .

ادرنه‌قپوسنى هدف اتخاذايدن برنجى قول مفرزه‌سى

يوم مذكور اقشامی سواری عساکر عثمانیه‌نك آرامساز اولدقلری داود پاشا ورامی قشله‌لرینی ضبط واشغال ایلمشدر . (١١ نیسان سنه ٣٢٥) جمعه ایرتسی درت قولدن علی‌الصباح عین ساعتده فرقه‌لر استانبوله داخل وتفصیلاتی جمله‌جه معلوم اولدیغی اوزره عصاتی شایان حیرت برصورتده قهر وتنکیل ایدرك بتون مواقع عسکریه‌یی ضبط واشغال ایلمشلردر .

یشاسون حرکت اردوسی ! یشاسون عثمانلولر !

— ٣ —

ـ حركت اردوسنك بعض بياننامه‌لری ـ

دردنجی اردونك‌ده استرداد حریت ضمننده حركته آماده اولدیغنه دائر محمود شوكت پاشا حضرتلرینه وقوعبولان مراجعت اوزرینه مشارالیه طرفندن چكیلان تلغرافنامه‌در:

ازمیر طریقیله ارزنجانده دردنجی اردو قوماندانلغنه

ج ٤ نیسان سنه ٣٢٥ . فرط حمیت وطنپروریلری مسلم جهان اولان قهرمان اردوكز طرفندن اظهار اولنان آثار حماست ومأثر جلادت حریتپروری‌یه بتون اوچنجی اردو نامنه تشـكر ایدرم . وار اولك معزز اردو ! پك كوزل تقدیر وتخمین اولندیغی وجهله مشروطیتی رخنه‌دار ایدن استانبوله قارشو اوچنجی اردو بتون قوتیله ایكنجی اردو ایله مشتركاً یوریـیـور . عنایت باری ایله بو متحد قوتك استرداد مشروطیت ایلیه‌جكنده شبهه یوقدر .

دردنجی اردونك پایتخته اولان بعدیتی حسبله شمدیلك حرکاته اشترك ایتمیوب یالکز روم ایلی قوتنه برظهیر معنوی تشکیل ایتمسی وزنهار استانبوله منطقه‌کزدن اقچه کوندرلمامسی استرحام اولنور .

فی ٤ نیسان سنه ٣٢٥ اوچنجی اردو قوماندانی

محمود شوکت

حرکت اردوسی قوماندانلغندن

ارکان حربیهٔ عمومیه ریاستنه تلغرافنامه

اوتوز اوچ سنه‌لك مدید ومشئوم بردور استبداددن صکره بتون ملت عثمانیه‌نك غلیان حمیتیله استحصال واسترداد اولنان مشروطیت مشروعه‌مزی ینه دست جلاد استبداده توديع ایلمك مقصد ملعونانه‌سیله بیك درلو حیله و فسادلر ارتکاب ایتمش و نهایت ظاهراً کویا شریعت

ایستنیورمش کی حقیقتده شرع مبین احمدی یه کلیا مخالف اوله‌رق قانلی بر اختلال عسکری ایقاعنه سبب اولمش بولنان ملعون وو جدانسز طرفداران استبداد ایله بر طاقم الچق ومنفور منفعتپرستلرك تلقینات ابلیسانه‌لرینه قاپلمش و پایتختك و آماجگاه امت اولان مجلس عالیٔ مبعوثانك آل قانلره بویانمسنه وملتك ناصیهٔ پاکنه مشکل الازاله بر شائبهٔ سیاه مذلت ایراث ایدلمسنه سبب اولمش بولنان خاصه اردوسی افرادیله بحریه و طوپخانه افرادینك حرکات واقعه‌سی التی یوز سنه‌لك لکه‌سز بر ناموس و انقیاد واطاعت طاشیمقده اولان مقدس عثمانلی اردوسنی پك بیوك بر حجابه دوچار ایتمش و بو لکه‌نك خارق العاده بر سرعتله تطهیری امل خیریله اياستفانوس و کوچك چکمجه‌یه کلمش اولان ایکنجی و اوچنجی اردولردن مفرز قوهٔ منتظمهٔ عثمانیه مستعیناً بتوفیقاته تعالی مقتضای شرع مبین احمدیدن اولان قانون منیف اساسینك بعدما هر درلو تجاوز و خللدن وقایه‌سی و پایتخت سلطنت سنیه‌ده آسایش وامنیتك اعاده وتحکیمی امرنده تدابیر مؤثره اتخاذی ومارتك اوتوز برنجی کونی

ملت عثمانیه‌نك اك مشئوم یوم نحوستی حالنه کتیرمکه سبب اولان خفیه‌لرله دنی الطبع منفعتپرستلرك جزای سزارینك تعیینی مقصدیله تشبث ایلیه‌جکی هرکونا اجرا آتده محافظهٔ سرپستی ایده‌بیلمك وبوسایه‌ده عثمانلی اردوسنك ناموسنی اکمال ایلیه‌بیلمك ایچون استانبولده بولنان بری و بحری سلاح ارقداشلرندن آتیده‌کی خصوصاتی طلب ایدر .

اولاً ، مارتك اوتوز برنجی کوننده‌ن اول استانبولده‌کی بری و بحری قطعات و سفائنه مأمور اولان بالجمله ارکان وامرا وضابطانك بتکرار قطعه‌لرینه اعاده اولنملرینه قطعیاً ممانعت ایتمیه‌رك بونلرك کافهٔ اوامرینه کوری کورینه اطاعت وانقیاد کوستره‌جکلرینه و سیاسی ایشلره بعدما هیچ بر صورتله مداخله ایتمیه‌رك یالکز وظائف مقدسهٔ عسکریه‌لریله مشغول اوله‌جقلرینه دائر شیخ الاسلام وفتوی امینی ودرس وکیلی افندیلر حضراتیله کندی قوماندانلری حضورنده وقرآن مبین و منیف اوزرینه اللرینی باصمش اولدقلری حالده بر کون ایچنده عموماً استانبولده بولنان افراد وکوچك ضابطان یمین ایده‌جکلردر .

ثانياً : كنديلرینی « شریعت ایستیکز » دیه اغفال ایدرك وطنی تهلکه‌یه دوشورمش اولان آلچقلرك تأدیبی ایچون اردومزجه اتخاذ اوله‌جق تدابیر تشکیلیه وانضباطیه‌یه قطعیاً مداخله ایتمیه‌رك و اردومز افرادینه یان کوزله بیله باقمیه‌رق انلری کندی اوز قرداشلری کبی بیله‌جکلر وکندیلرینی اغفال ایتمش اولان خفیه‌لرله ادانیی ینه کندی ضابطلرینه اخبار ایلیه‌جکلردر .

بو ایکی طلبمز استانبولده بولنان بری وبحری بالعموم سلاح ارقداشلرمز طرفندن حسن صورتله قبول اولنه‌رق اطاعت کامله و جدیه ابراز ایلدکلری تقدیرده اثنای اجرا آتمزده کندیلرینه قطعیاً ایلیشلمیه‌جکی خصوصلرینك افراد مرقومه‌یه اکلایه‌جقلری لسان ایله اخطار اولنمسی ودرجهٔ مطاوعتلرینك سریعاً طرف عاجزی‌یه اشعاری رجا اولنور .

فی ٦ نیسان سنه ٣٢٥ حرکت اردوسی قوماندانی

حسین حسنی

حركت اردوسی قوماندانی طرفندن استانبول اهالیسنه بیاننامه

١ ــ ملت سنه‌لردن بری اجرای مظالم ایدن قوهٔ استبدادی پارچه‌لیه‌رق حکومت مشروعهٔ مشروطه‌یی تأسیس ایتدی. بوقانسز انقلاب مسعوددن متضرراولان ادانی غیر مشروع برصورتده تأمین منفعتلرینه خادم اولان حال سابقك اعاده‌سی ایچون بیك درلو حیل ودسایس ودنائته مراجعت ایدرك حکومت مشروعهٔ مشروطه‌مزی رخنه‌دار ایتمك ایستدی وبتون عالم انسانیتك تلعین ایلدیکی استانبول فاجعه‌سنك حدوثنه سببیت ویره‌رك معصوم قانلر دوکدی.

٢ ــ ملت حیات واقبالك کافل یگانه‌سی اولان مشروطیتك رخنه‌دار ایدلمك و احکام شرعیه و سعادت وسلامت عمومیهٔ ملیه‌مزی ضامن اولان قانون اساسیمزك ایاقلر التنده آلنمق ایستنلدیکنی کوردی وبوحرکات دنائتکارانه‌نك مسبب اصلیلرینی تأدیب ایتمك لزومنی

تقدیر ایدرك هیئت عمومیه‌سیله استانبول اوزرینه یورومکه قرار ویردی . ایلك قوۀ اجرائیه اولمق اوزره ایشته بزی، استانبول سورلری قارشوسنده کوردیککز بو حرکت اردوسنی بورایه کوندردی .

٣ ــ حرکت اردوسنك مقصد ووظیفه‌سی حکومت مشروعهٔ مشروطه‌مزی هیچ برقوتك صارصه‌یه‌جغنی صورتده ترصین ایتمك وصرف قوت شریعت غرا ایله مؤید بولنان قانون اساسینك فوقنده هیچ برقانون ، هیچ برقوت اولمدیغنی واوله‌میه‌جغنی اثبات ایلمك ومشروطیت مشروعه‌مزك استقرارندن ممنون اولمیان وطن وملت خائنلرینه صوك وقطعی بردرس انتباه ویرمکدر .

٤ ــ مظلوم اهالی وبیطرف افراد تماماً حمایه ایدیله‌جکدر . انجق محرکلر ، مفسدلر ومشارکلر بهمه‌حال لایق اولدقلری تأدیبات قانونیه‌دن قورتیله‌میه‌جقدر .

٥ ــ هیئت فاضلهٔ علمیه سرتاج احترام وابتهاجمزدر . فقط ملعنت وتأمین منفعت عاذیه وشخصیه مقصدیله یالاندن کسوۀ علمیه‌یه بورونه‌رك دین شریف محمدی‌یی

تزییف واستخفافدن چکنمیه‌رك تشمیل ، غسدته‌قالقیشان برطاقم خفیه‌لر ، منفعت پرستلر البته مقتضای شرع وقانونه کوره معامله کورمکدن خلاص ایدیله‌میه‌جکلردر .

٦ ــ ملت مبعوثلرینك وبو محترم مبعوثلرك شایان اعتماد کوروب انتخاب ایتدکلری هیئت وکلانك حیاتلری وقانون اساسینك کندولرینه بخش ایلدیکی حقوق ونفوذ وصلاحیتلری تمامیله وکمالیله تامین وسکون وسرور عمومی قطعیاً استحصال ایدیله‌جکدر .

٧ ــ سلامت وطن و سعادت ملیه‌مزك استلزام ایلدیکی بو اجراآت عسکریه‌مز اثناسنده مملکتك انضباط داخلی وسکونت تامه‌سنی وجمله‌نك محافظهٔ حیات ومالنی تأمین ایچون هردرلو تدابیرك اتخاذینه توسل ایدلمشدر .

٨ — محترم سفرا و بالجمله مسافرین اجنبیه‌نك بحضور اوللرینه میدان ویرلمیه‌جکدر .

٩ — استانبول وقعهٔ فجیعه‌سنده قانلری دوکیلان شهدانك ارواح معظمه‌سی قارشوسنده حساب ویرمکه ، دوچار خوف وخشیت اولمغه محکوم اولانلر انجق بوفاجعهٔ

خون آلودك فاعللری، محرك و مشاركلریدر. بو حقیقتی هركس بیلملی و تلاش و هیجانه قاپلمیوب مستریح اولملیدر.

فی ٦ نیسان سنه ٣٢٥ حركت اردوسی قوماندانی

حسین حسنی

علاوه‌لرله نشر و سفاراتده تبلیغ اولنمق اوزره حركت اردوسی واوچنجی اردو قوماندانی محمود شوكت پاشا حضرتلرینك بیاننامه‌لری:

اخیراً درسعادتده بعض فسده‌نك القاآتی ایله خاصه اردوسی افرادی اخلال وافساد ایدلمكدن طولایی پایتختده حكومتك نفوذ و قدرتی تماماً امحا قلنمش و حكومتك حیات و استقبالی دخی تهلكه‌یه القا ایدلمشدر. وطنك تأمین سلامت آتیه‌سی حكومتك تقویهٔ نفوذینه وابسته بولندیغندن دیگر عثمانلی اردولری متحداً اشبو وظیفهٔ وطنپروری‌یی ایفا ایتمك اوزره درسعادته قوای كافیهٔ سیاره سوق ایتمشدر. قوای مذكوره قوماندانلغنی درعهده

ایتمك اوزره سلانیكدن ایاستفانوسه كلـدم . كرك قوای مذكوره‌نك وكرك ایاستفانوس پیشگاهنده بولنـان عثمانلی دونتماسنك مستعیناً بتوفیقه تعالی قوماندا‌سنی درعهده ایلدم. شیرازهٔ انتظامدن چیقمش اولان خاصه اوردوسی افرادندن حركت واقعه‌لرینـه ندامتله استیمان ایده‌جكلرك عفوی وعصیانده تعند ایلیه‌جكلرك ده بلا مرحمت شدتله تجزیه وتنكیلی مقرردر . مجازاتدن توحش ایدن بعض فسـده و ارباب دنائت طرفلرندن قوای مذكوره‌نك كویا ذات حضرت پادشاهی‌یی خلع مقصدیله كلدیكی اشاعه ایدلمش ایسـه‌ده بونی صورت قطعیه‌ده تكذیب ایلر و مع‌مافیه عسكرلرمزك ایفای وظیفه اثناسنده ارباب فساد ودنائتك یكیدن بعض تشبثاته جرأتلری الجاسیله تكرر ایده‌جك حادثات مسئولیتنك تمـاماً مسببلرینـه عائد اوله‌جغنی بیان ایلرم .

اوچنجی حركت اوردوسی قوماندانی
برنجی فریق
محمود شوكت

اعلان رسمی

اخیراً درسعادتده ادارهٔ مشروعـه و مشروطه‌مزه اوریلان ضربهٔ استبدادك تأثیرات خون آلودینی رفع و ازاله ایلمك و فعل دناءتکاری‌یه متجاسر اولانلری تأدیب و تشکیل و ادارهٔ مشروعـه‌مزك بردها خللدار اولمیه‌جق صورتده استقراری اسبابنی استکمال ایتمـك اوزره عموم ملت عثمانیـه‌مزك قوهٔ اجرائیـه‌سی اولوب ادارهٔ مشروعهٔ مشروطه‌مزك محافظه‌سی اغورنده قاننك صوك طامله‌سنی اساله ایچون عهد و پیمان ایتمش بولنـان اردولرمزدن درسعادته اك قریب بولنان ایکنجی واوچنجی اردولر بالاتفاق ترتیب ایلدکلری قوای کافیهٔ عسکریه ایله درسعادته یورومشلردر . چهارشنبه کونی عاجزلری امر قوماندایی درعهـده ایتمك اوزره سـلانیکدن حرکتله ایاستفانوسـه کلنه‌رك جمعه کونی پایتختـه کیرمك اوزره حرکت عمومیه‌یه ابتدا امرینی ویردم. تصادفات حسنه‌دن اوله‌رق اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی تموزینك اون برنجی

کونه بر نظیره تشکیل ایتمك اوزره اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی نیسانننك اون برنجی کونی قوهٔ مرتبه‌مز درت قولدن پایتخته دخول ایلدی. حربیه نظارتنده‌کی قطعات، مدافعه‌یه وقت بوله‌مادن تسلیم نفسه مجبور ایدیلوب طوپ قپو سرایی، فاتح ضبطیه دائره‌سی، باب عالی، عزیزیه قره‌غولی، طوپخانه، ماچقه، ایپلکخانه مواقعی دخی متعاقباً تسلیم سلاح ایتدیلر. یالکز طاش قشله وبك اوغلی قشله‌لری قطعات عاصیه‌سی قوهٔ مرتبه‌یه‌قارشی مدافعه‌یه متجاسر اولملریله مذکور قشله‌لر طوپ آتشیله تخریب ودرونلرنده‌کی عصاة قسماً تنکیل اولنوب قسماً ده عرض تسلیمیت ایلدیلر. فی‌الحال استانبول، بك اوغلی، غلطه، شیشلی، نشان‌طاشی طرفلرنده‌کی اماکن عسکریه کاملاً عسکرمزك ید ضبطنده‌در. الیوم یالکز اسکدار جهتنده‌کی عسکر بعض آثار طغیان ارائه ایتمکده اولوب بونلرده بو کون تنکیل ایدیله‌جکدر. قهرمان اردومزك بو کونکی حرکات عسکریه‌سنه کیجه وقتی باشلانه‌رق علی الشفق شهره دخول ایدلدیکندن اهالی خانه‌لرنده

قالوب سوقاقلره چیقمامش و اصحاب تجارت دکانلرینی آچامش اولدقلرندن اهالیجه تلفات اولمدیغی کبی آسایش مملکت دخی ذره قدر خللدار اولمامشدر. طرفیندن خیلی تلفات وار ایسه‌ده هنوز مقداری معلوم دکلدر. اردومزك بو کونکی مظفریت عظیمه‌سنی عموم ملت عثمانیه‌یه تبشیر واستقبالمز ایچون بر صباح الخیر فوزوتعالی اولمسنی جناب حقدن تمنی ونیاز ایلرم.

فی ۱۱ نیسان سنه ٣٢٥ اوچنجی وحرکت اردوسی قوماندانی

برنجی فریق

محمود شوکت

اعلان رسمی

هنوز طقوز آی اول ملت عثمانیه‌مزك استحصالنه موفق اولدیغی حقوق طبیعیهٔ حریتنه خائنانه و جانیانه بر صورتده واقع اولان سوء قصدك نتایج مخربه‌سنك آفاق وطنه یایلمسنه میدان قالمادن اول ملتك زبدهٔ

حامسی اولان عسکرلرك غیرت و همتی و عنایت ربانیه‌نك مظاهرتی سایه‌سنده استانبولده مجلس مبعوثانك امنیتی اعاده وانضباط مملکت تأسیس اولنمش و خائن و جانیلر برر برر نتیجهٔ قانونه تودیع اولنمقده بولنمش و مقاصد ملعونانه اغورنده آقیتدیریلان معصوم قانلرك مسببلرینك شرع مبین احمدینك امر بیوردیغی عدل و حقانیت دائره‌سنده تأدیبی مقرر وحضور و آسایش ملك و ملتك دشمنی اولانلرك ازالهٔ وجودلری ارزوی عمومیٔ ملی دائره‌سنده قریب‌الحصول بولنمش اولدیغندن بعدما اولاد وطنی بربرینه دشمن اتخاذ ایتدیرن بیوك وكوچك کافهٔ مفسدین ومنافقینك تمدید مفسدتلرینه امکان و زمان براقلمیه‌جغنه عموماً قناعت حاصل اولمسی تبلیغ و تبشیر اولنور .

اوچنجی وحرکت اردوسی
قوماندانی برنجی فریق
محمود شوکت

فریاد و فغانلر

مدحت پاشانك حاكملره قارشو ایراد بیوردقلری

مقالهٔ مؤثره‌سی

مدحت پاشانك ذات شاهانه‌یه مشروطیتك وضعنه

دائر تقدیمنه جرأتیاب ایلدیكی

لایحهٔ مؤثره‌سی

طابع و ناشری

فاضل و قره‌بت

فیئاتی ۱ غروشدر

شركت صحافیهٔ عثمانیه مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر.

استانبول

۱۳۲۶

اقتباس ،صوردن

مدحت پاشانك نطقی

محكمهٔ جنانك شهید ملت
مدحت پاشایه اعدام حكمنی
تفهیم ایتمسنی متعاقب مشار
الیه طرفندن اوقونان بو
خطبهٔ شهادت التی سنه اول
دستی ایچنده كریلدن ،
او بد بخت جزیره دن بورایه
كتیرلمشدی ۰ بزمی

حاكملر ! آلجق حاكملر ! « فاحكم بین الناس وبالحق والعدل » ای حاكملر ! سزه برشی صوره جغم ۰ الوهیت وحقیقت نامنه عین ویره جكم ۰ ایی دوشونك كه كندیلرینه جناب حقك تقدیر واحسان ایتمش اولدیغی جانه سزك

شیمدی نهایت ویرمك ایستدیککز بز مظلوملرك برات
محکومیتنی امضالر کن وجدانکزدن سزه قارشی هیچ
بر خطاب علوی کلمدیمی؟.. بیگناهلرك خون ناحقنی
هدر ایچون قلملری تحریك ایدر کن الکزی هیچ
دست قدرت لرزه ناك اتمدیمی؟.. او دقیقهٔ مدهشه‌ده که
سزکأن ملك الموته وکالت ایدییوردیکز. مله بی دوشونکز
یورککزده برچارپنتی، قلبکزده هیچ بر حرکت حس
ایتمدیکزمی؟.. اولاد واهلکزك عواقب احوالی قارشوکزده
تجسم ایتمه‌مشمی ایدی؟.. مسئولیت معنویه بردهشتلی
زبانی نه‌ثنته کیردرك سزده الکدرین برشیلر سویلیوردی،
اوساعتده که سزمحصول سعیکز اولان حکمنامهٔ اعدامه وضع
تاریخ ایدییوردیکز، ایالدیزلی قناپه‌لرله حزین محکمه‌کزك
کوشه‌لرنده طوپلانمش اولان اجدادکزك ارواحی آجی آجی
سزه باقه‌رق جانخراشلی خطابلر ایدییوردی..

سویلیك ای حاکملر! بو مخاطبات علویه‌یی‌ده ایشتمدیکزمی؟ فانیلر؟!.. امین اولکزکه او دقیقه‌ده قربانلق

قيونلر كبی قارشو كزده متهملر موقعنده فقط « الحكم لله »
سنجغی آلتنده بويون بوكن وتبليغ ايدلن حكمی متوكلانه
ديكلمكده بولنمش اولان مظلوملر ، وجدانكزك نداسنی
قلبكزك صيحه‌سنی ، اجدادكزك خطابنی تكميل ايشتمش
واو دهشتلی اشكال وحركاتی دخی عين اليقين كورمشسزدر .

ای حاكملر ! سزك سامعهٔ ادراككزه اك كوج كيدن
طوغريلقدر ! بصيرتكزه اك وحشی كورينن ايسه
حقيقتدر . ايشته ينه تكرار ايديورم . باقكز ! وجدان
سزه نصل خطاب ايديوردی ، ديوردی كه :

حاكم بدقدرتدر ، بد قدرت جلاد اولماز ، حاكم حارس
حقدر ، حقه قارشو سلاح چكمز ، حاكم عبد عدالتدر ،
ظلمك اوكنده طاپمز . حاكم قلعهٔ سيارهٔ متانتدر ، دكمه
صدماته رخنه‌دار اولماز . حاكم خطيب منبر حريتدر ،
دلالت اسارت اولماز . حاكم معمار خرابات وطندر ، كوشلی
قلمی اولر ييقمقده وجانلر ياقمقده دكل ، ظلمه ومتغلبه نك
باشنی ازمكده قوللانور . ايشيديورميسكز ای منفعتپرستان

غفلت؟ . وجدانکز سزه ایشته بویله خطبهٔ دهشت انگیز ایراد ایدییوردی . هله اجدادکزك خطابلری دهاعلوی دها مؤثر ایدی، حکم ظالمانه ، یاظلم حاکمانه بزه تبلیغ اولنورکن اراح مجتمعه نك هربری کندینه متعلق، خاکی بر نظر آتشین ایله باقه رق دییوردی که :

« تبت یدا » ای شر الخلف! یاپدیغك شیئك انجامنی دوشونیورمیسك؟ ویا کیتدیکك بیابان وحشتك منزلنی تصور ایدییورمیسك ؟ سن وقتیله کیم ایدك ؟ . بر نجیب ، برملك . . یاشمدی نه اولدك ؟ . . برشیطان ، برعقرب ، برعفریت . . اول کیم ایدك ؟ برانسان ، برعفریت برجنایتکار ، شمدی نه اولدك ؟ بر قاتل ، برجنوار . . یاربی ! . فطرت بشرده موسملره ، زمانلره می تبعیت ایدر ؟ . زیرا ساعت تحولده کی قدرتنی انلردنده ایلرو گتیرملك ایستیور. حاکم! او، النده کی یاغلی پچاوره نه‌در ؟ . . . إعدام اعلامیله عجبا قنی بناءاللهه قوندا‌ق موقعه‌جقسك ! . . او اغزنده کی زاغلی خنجری قنی

مغدورك قلبنه صاپلایه‌جقسك !.. اوندر !.. يشيل ماصه اوزرنده قطرانه‌بولانمش برطقم ایپلر دوریبور !.. آکلری قنغی بی‌گناهك گردانه طاقه‌جقسك ؟.. قالق، ای حاکم سفنده پرادلش اولان جنوار !.. قالق خنجرینی طیرناقلریکی بردها زاغله . ایپلرینی قطرانه دگل، زهر قوچیلرینه دالدیر، حاضر قارشوکده طوران شهدای حریتك قوللری، باغری آچیقدر . خنجرکله یورکلرینی طیرناقلرکله گوزلرینی اوی !..

ای !.. نیچون دوریبورسك !.. اللرك نه ایچون تیتره‌یور !.. هیچ فرصت فوت ایتمك جلاده، انسان پارچه‌لرکن تتره‌مك جنواره یاقیشیرمی ؟..

یورو ای قصاب سلخ‌خانهٔ حریت !.. شو قارشنده‌کی کفن پوشان حریتك قانلرینی صاچ !.. سنك ایچون رتبه‌لر منصبلر مرتبدر . معاشلر، عطیه‌لر آماده‌در . صاقین اللهی دوشونمه . عزم جلادانه ایله معصوملری محو ایت . صوکره تویی بیتمه‌مش یتیملر صاچی آغارمش آنالرینی برر

بر بورغه بیلیرسك ، نشان و امتیاز حاضردر. ایشتدیکزمی ؟ .

ایشته اعتقادیکزك هر برندن صادر اولان خطابلر بو ایدی . ای حکام !.. بر آزده بنی دیکلیك ! . سزجه معلوم اولمامق کرکدرکه دنیا دنیلان شو خرابه‌زار فانی غریب بر دار امتحاندر؛ اذواق ولذائذی ایسه خیال وافسانه‌در. هر عمرده بر نهایت مقرردر. کلالردن بو عصرده کیم قالمش که بو دنیاده حاکم غالب اولسون . هر کسك رجعتکاه ابدیسی شو اوزرنده ابدیت تصور ایتدیکمز قره طوپراغك آلتیدر .

حاکمر !.. محشر اللهه اعتماد ایدك . قیامت محققدر . مظلوملك حقنی آله‌جق بر محکمهٔ کبرا وار . قاتلارك اعمالنی طارته‌جق بر میزان عدل وحق وار . بو یلان دنیاده اك دنی بر منفعته ، اك خسیس بر امله مغلوب اولوبده سعادتسرای دین ودنیایی ییقمق انسانلرك وهله حاکمرك بیکناهلر وطن قربانی کیدییور !.. طاق ایدیکی ؟ بقالم ! ..

یقیننده محکمهٔ روز جزاده کوروشورز ••• هایدی دورمه چلك ! الحکم لله •••

***

ابو الاحرار «مدحت پاشا» مرحومك برلایحه سی
حضور مکارم نشور حضرت تاجداری‌یه

بعد الالقاب

مشروطیتی وضع و اعلاندن مرادمز استبدادی رفع وذات شاهانه کزی ایقاظ ووکلای دولتك وظائفنی تعیین وملتمز میاننده مساوات کامله‌یی تأمین ایدوب ال برلکیله و کرچکدن ملکك اصلاحنه چالشمقدی .

• اوتوز سنه‌دنبری نشر ایدیلوب احکامی اجرا ایدلمین خط همایونلری کبی خط ملوکانه‌لری بحران حاضرك اندفاعندن صوکره بیهوده حکمسز قالیه جقدی زیرا قانون اسا - سی‌یی وضع و اعلاندن مرادمز یالکز سنه‌یه ترقیه‌نك

حسن تسویه‌سنه مدار اولمق آوروپالیلرك آچیلان آغزلرینی
قپامق ایچون تمایشلدن عبارت بر حیله دکلدر .

جوابده بعض ایضاحات عرض ایده‌یم .

اولا ذات شاهانه‌لرینه عائد اولان وظائف حکمرانه‌
کزی مطلقا و تمامیله بیلیه‌جکز زیرا بویله اولمازسه بتون
افعالکزدن ملت نظرنده مسئول اوله‌جقسکز عموم وکلای
دولت و مأمورین حکومت اجرای وظیفه‌دن امین اولملیدرلر که
درتیوز سنه‌دنبری ملتمزی دنائته آلیشدیروب دولتی
دوچار تدنی ایدن مداهنه‌کارلقدن بقایی صیرمه‌لم .

بنم ذات ملوکانه‌لرینه فوق‌العاده رعایتم واردر انجق
ملتك منافعنه مقدم اولان اك انجق خصوصده بیله سزه رعایت
ایتمکده معذورم و همده وجدانمدن قورقارم .

وطنمك سلامتی تأمینی ایچون وجدانمله متعهدم زیرا
قورقارم که بو افکار و افعالدن ایلروده ملت بنی متهم و مسئول
طوتسون .

اك زیاده قورقدیغم وجدانمك بنی محجوب ایدوب

مسئول طوتمسیله ملتمك طعن وتوبیخنه اوغرامقدر ایشته بودهشتدرکه ذات شاهانه‌لرینی تصدیعه جرأت ایتدیریبور.

پادشاهم! عثمانلیلر کندی کندیلرینی اصلاح اجرای اقتدارینی حائز اولمیدولر مشورتله اداره اولنان برملتی بیلیر سکز تفصیله حاجت یوقدر. بندکزه امنیت ایدیکز و بونکله برابر رجال دولتدن امین اولیکز عموم وکلای دولت مأمورین حکومت اجرای وظیفه‌دن امین اولدقلری کبی بروزیرده هم وجدانی هم ملتی نظرنده کندینی مسئول بیلملیدر.

پادشاهم! طقوزکون اولیورکه معروضات مقدمه‌می اسعاف ایتامکده دوام بیوریورسکز، عامه‌نك آلاتنه مشابه اولان نظامات مرتبه‌یی رد ایدیورسکز حالبوکه آلاتسز ایش کورلمز.

شوقدر دیه‌بیلورم که هنوز دهشتلی بر زلزلهٔ محو وانقراضی صاوشدیران بنای لعمیره چالشدیغمز برسیره‌ده عادتا ییقمق ایسته‌یورسکز.

اگر بو اسبابه مبنی بنده‌گزی عزل ایدرسه‌گز عنان ادارهٔ دولتی منهاج شاهانه‌گزی واجرا آت حکومتی حال حاضرك اهمیت واطلاآتنه توفیقاً قوللانه بیله‌جلثه برید اقتداره تودیع بیوریکز . اولبابده

مارت ۳ سنه ۱۲۹۳

مدحت

صوك

ماتم ملتدن بر قاچ یاپراق

یاخود

مدحت پاشانك صوڭ سنه‌لری

سلانیكلی

ا. فائق

تقلید ایدنلر نظاماً مسئولدر

فیئاتی ﴿ ٦٠ ﴾ پاره‌در

سلانیك مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

مدحت پاشانك صوك سنه‌لری

مدحت پاشا سوریه ولایتی والیلکنده ایکن اصلاحات مملکته دائر سرایه واقع اولان تبلیغاتنه آره‌دن درت بش آی کچدیکی حالده جواب کلمامش. ینه هرزمانکی اسکی وعدلر کندیسنی کوسترمشدی. برمدت صکره ایکنجی دفعه اوله‌رق کوندردیکی مخطره‌نك ینه ثمره‌سز قالدیغنی کورنجه سرای پولتیقه‌سنه انقیاد ایله وطنه خدمت یرینه خیانت ایتمکی حمیت وجدانیه‌سنه عادتا بر شین بر عار تلقی ایلدی و ۱۸ مایس سنه ۱۲۹٦ ده بتکرار استعفاسنی ویردی. آنجق بودفعه‌ده ینه قبول اولنمدی. شو قدرکه مدحت پاشانك سوریه وقوعاتنی متعاقب اوراجه حیثیت وشهرت وناموسی استقامتی آفاقی طوتمش (سیرهانری لایارد) کبی بر مدقق انکلیز سفیرینك محضا مدحت پاشایی، اوبیوك داهیٔ سیاستی زیارت مقصدیله سوریه‌نك هرطرفنی کزدیکنده اهالی لساننده (یشاسون مدحت پاشا) آوازه‌سنك آسمانه صعودی. بو محترم مسافرك شوبیوك والی‌یه اولان پك صمیمی تبریکاتی سوریه حوالیسنك امارت شکلنه کیره‌رك مدحت پاشانك خدیو اوله‌جغی حقنده یاغدیریلان ژورناللر سرایه پك مهم تأثیرلر اجرا ایتمش وزعملرنجه بوکبی اجراآته اصلا مساعد اولمیان واحوال وحرکاتی دها یقیندن تحقیق وتدقیق ایدلمك اوزره مدحت پاشا آیدین ولایتی والیلکنه تعین اولنمشدی.

ایشته مدحت پاشانك ملت و دولته صوك خدماتی آیدین ولایتی والیلکنده سبقت ایتدی . افسوس که اصلاحات واجرا آتنك ثمراتی هنوز تماميله اقتطاف ایده‌مه‌دن حریت شخصیه‌سنه وظیفه‌وطنپرورانه‌سنه برهیچ طولاییسیله سد چکمشلردی .

مدحت پاشا مقام جدیدینه مواصلتنده ولایتی پك مذبذب بر حالده بولدی . هیچ شبهه یوق که سوریه ولایتی والیلکنده تکلیفاتنی قبول ایتمیان سرای مدحت پاشایی بورایه بر ظهیر اجرا آت بر مؤسس معدلت اولمق اوزره کتیرتمیوردی . مطالب محقه‌سنك ردی هر زمانکی کبی محقق ایدی . آنجق مدحت ، وظیفهٔ مقدسه‌سنه دلداده اولان مدحت ، هیچ بر مسئولیت وجدانیه‌یه معروض اولمامق ایچون ولایته کلدیکی کبی اجرا آته باشلادی . اولا امنیت عمومیه‌یی تأمین ایتمك ایچون وسائط انضباطیه‌دن اوله‌رق بر ژاندارمه الایی تشکیل ایتدی . آز زمان ظرفنده ولایتك هر طرفنده سکون و آسایش باش کوستردی. آرتق تشبثات ترقیجویانه‌سنه باشلایه‌جغی برزمانده ایدی که هر شیئه خاتمه چکلمك مدحتك حیاتنه قصد ایدلمك سرایجه قرارلشدیرلدی چونکه زمان نجمش قانون اساسی صحیفهٔ ملتدن سیلنمش ، استبداد دهشتیله اورته‌لغی صارمش ، باب عالی بتون نفوذینی غائب ایده‌رك مستبدلر هر طرفده تورده‌مش محمد رشدی پاشاکبی وزیر حقایقشناس مغنیساده‌کی اراضیسنده امرار

حیات ایلك اوزره اورایه نفی، خیرالدین افندی کبی داهیٔ حریت و حمیت مکهٔ مکرمه‌ده اقامته مأمور ایدلمش، والحاصل مدحتك افکار مقدسه‌سنی ترویج ایدنلرك هر بری بر صورتله استانبولدن دفع و تغریب اولنمش ایدیلر. بری طرفده سرای خلقی ملتك محوی، تدنیسی، انقراضی تدبیرلریله کندی ثروت و سامانلرینی طولدیروب سرای و کاشانه‌لرنده مکلف، مشعشع حیاتلر کچیرمکه منهمك اولان ادانیٔ استبداد هر طرفه قودوز کوپکلر کبی صالمش، اهالی‌یی، جدیر حرمت اولان هر وجودی ازمك محو ایتمك کندیلرینك ید اقتدارلرینه محول اولدیغی اکلایه‌رق اجراآت حیثانه‌لرینه تماميله کرمی ویره‌یورلردی. غریبدرکه اره‌دن اوزون بر مدت کچدیکی حالده سلطان عزیزك وفاتی وسیله اتخاذ ایده‌رك مدحتی اتهام ایتمك سرایجه کافی کوزوکدی.

***

مدحت پاشانك ازمیره مواصلتندن بش آلتی آی صکره سرای ارکانندن اطرافه سلطان عزیزك طرز وفاتی بر انتحار دکل و فقط بر فعل جنایت اولدیغی اشاعه ایدلدی. حالبوکه سلطان عزیزك انتحاری بالکز استماع ایدیلن شهودله دکل برچوق اطبای حاذقه‌نك وسفارات اجنبیه دوقتورلرینك ویردکلری راپورلرله مرتبهٔ ثبوته واصل اولدیغی و حتی اوزمان انکلتره حکومتنك درسعادت سفارتنده بولنان سیر هانری آلیوتك (١٨٨٨) کانون ثانی تاریخلی [نی‌نه‌تای‌سنتوری] غزته‌

سنده نشر ایلدیکی بر مقالهٔ مهمه‌ده سلطان عزیزك سبب وفاتی انتحاردن بشقه برشی اولمدیغی تصدیق ایلدیکی حالده ینه بویله دوزمه برجنایت مسئله‌سنی اورطه‌یه آتمق حقیقتاً وحشیانه جنایته تشبث ایتمکدن بشقه بر شی دکلدی . درت سنه صکره سلطان سرای خلقنك اغوا آتنه قاپیلمش و عموجه‌سنك قتل ایلدیکی و فعل جنایتك چرکس حسن طرفندن ١٨٧٦ تاریخنده مدحت پاشانك خانه‌سنده ائتلاف ایدلمش اولان حربیه ناظری حسین عونی پاشانك و خاقان مرحومك قائن برادرلری محمود جلال‌الدین و نوری پاشالر و بعض دیکر اعاظم مأمورینك وساطت و مداخله‌لریله اجرا اولندیغی عالمه اعلان و اشاعه اولنمشدی .

سلطانك ایکی قائن برادری اولان محمود جلال‌الدین و نوری پاشالر استانبولده توقیف اولندیلر و مطبوعات اجنبیه‌یه سلطان عزیز قاتللرینك محاکمه‌لرینه ابتدار اولنه‌جغی اعلان ایدلدی . مطبوعات عثمانیه‌نك بر قسمی ایسه سرایك تشویقاتنه قاپیله‌رق سلطان حقنده مدایح و ستایشکارانه بندلر یازمقله برابر بونلرك ایچنده [ترجمان حقیقت] کبی بعضیلری نظار سابقه علیهنده پك تحقیرآمیز بندلر نشر و حتی پادشاهه عبدالعزیز وقعه‌سنده ذی مدخل اولانلرك کافه‌سنك توقیف ایدلمسنی توصیه ایلدیلر . هیهات باب عالی بتون نفوذینی غائب ایتمش قانون اساسی علیهدارلرینك عدد و نفوسی تکثر ایلمش دشمنلر ، قان یالامق ایستیه‌نلر چوغالمشدی .

مشروطیت اداره‌نك منافعنی استدلال ایلین آز بولنیوردی .

محمد رشدی پاشا ، او پیر محترم مغنیساده‌كی چفتلكنه چكیله‌رك حیات معدوده‌سنك صوك كونلرینی منزویانه كچیرمكه محكوم اولمش ، شیخ‌الاسلام حیراه افندی مكهٔ مكرمه‌ده اقامته مأمور ایدلمش افكار منوره اصحابی برر صورتله پایتختدن اوزاقلاشدیرلمش ، تغریب اولنمش خلاصه استانبولده سرایك افكار و حركاتنه پیشوا اوله‌جقلردن بشقه كیمسه قالمامشدی . اوت آرتق قوجه مدحت ، بو حمیت مجسمه بر طاقم سلامت وطنی تیقن ایده‌مینلرك هدف تحقیراتی اولیور ؛ احمد مدحت افندی ترجمان حقیقتده قوت و اقتدارینی مدحت پاشانك علیهنده استعمال ایلمكه صرف ایدییور هر صباح متهملرك توقیفنی طلب ایلیوردی .

مدحت پاشا كرك استانبولدن كرك اجانبدن الك دهشت انكیز الك هیجان آمیز خبرلری آله‌یور ، حیاتنك الك مدهش تهلكه‌لره معروض اولدیغی ، كندیسنك بر هیچ ایچون فدا ایدیله‌جكی بیلدیرلدیكی حالده قوجه مدحت بنم تركیایی ترك ایتمكلكمه بر سبب یوقدر ، بن وطن مقدسمك سعادتی ، اعماری ، ترقیسی ایچون چالشدم . كندیمی اتهام ایده‌جك هیچ بر جرم و قباحتم اولمدیغندن بكا اسناد ایدیلن افعالك كذب قطعی اولدیغنی محكمهٔ عائده‌سی حضورنده اثباته آماده‌یم جوابنی ویرمكله اكتفا ایدییوردی . شو قدركه ترجمان حقیقت محررینك استعمال ایلدكلری لسان نالایقه‌یه بر نتیجه ویرلمسی

ایچون ترجمان حقیقتك ٥ کانون اول تاریخلی نسخه‌سنده حقنده یازیلان بوکبی اراجیف اکر طرف حکومتدن محض حقیقت اولمق اوزره تلقی ایدیلیورسه کندیسنك ایدین کبی مهم بر ولایت والیلکنده ابقاسی جائز اولمیه‌جغی و اکر تلقی ایدلمیورسه شوحالده بوکبی نشریات غیرمحقانه‌یه میدان ویرلمه‌سی ومع مافیه آرتق مشاغل حکومتله اشتغاله تحمل ایده‌مین وجودینه بر آز راحت ویرمك ایچون امور اداره‌دن چکلمك آرزوسنده اولدیغنی بیلدیردی مع مافیه مدحت پاشانك بو تشبثه رغماً سرای اجرا آتنه قطعیاً قرار ویرمشدی .

حلمی پاشا ایله رضا بك [معهود سر عسکر رضا پاشا] نامنده ایکی یاورله بر چوق ضابطان بردن بره ازمیره مواصلت ایلدیلر . بونلرك آنی ظهورلرینه هیچ برمعنا ویریله‌میوردی . مع مافیه مدحت، او دهای معظم درسعادتدن وقت وقت کندیسنه ایدیلن اخباراتدن متیقظ بولندیغندن بونلرك حرکاتنی تعقیب اتمك ایچون معتمد آدملرندن بعضیلرینی تعیین ایلدی . وچوق کچمکسزین بونلرك ییلدیزدن آله‌جقلری ایلك امر اوزرینه مدحتی توقیف اتمك وظیفه‌سیله موظف اولدقلرینی اوکرندی مدحت پاشا امنیت کامله‌سی اولان آدملرندن برینی ارباب ثروتدن بر تاجر قیافتنه قویه‌رق حلمی پاشانك نازل اولدیغی اوتلده اقامته مأمور ایلدی . ذکی ، فطین ، صادق اولان بو مأمور وظیفهٔ مودوعه‌سنی بحق ایفا ایلیه‌رك آز زمان ظرفنده

حلمی پاشا ایله مناسبات و تعاطیٔ افکاره باشلادی و نهایت‌ازمیره مدحت پاشانی توقیف ایتمك ایچون سرایك امریله کلدیکنی و امور متفرعه‌یه عائد ینه بیلدیزك اوامرینه‌انتظارایلدیکنی اوکرندی. مدحت پاشا هر احتماله قارشی متیقظ بولنمق ، بر تهلکه ظهورنده ربختمده کندیسنه انتظار ایده‌جك اولان [ژولی] قومپانیه‌سی واپورینه جان آته بیلمك ایچون حکومت قوناغنك کندی‌عائله‌سنك اقامتنه‌مخصوص اولان دائره‌سنده و باغچه‌یه ناظر جهتنده کیزلی بر قپو یاپدیردی. بر اقشام مأمور همان کله‌رك حلمی پاشانك تلغراف مرکزینه دعوت ایدلمش اولدیغنی و سرایله اوزون برمدت مخابره‌دن صکره اوتله‌کله‌رك البسهٔ رسمیه‌لرینی و سلاحلرینی‌قوشانوب قشله‌یه کیتدیکنی وسرایدن قوجه مدحتی اولدیردکدن صکره فاملیاسنی دخی پارچه‌له‌مق ایچون امر آلمش اولدیغنی سویلدی . بو وقعهٔ خونریزانه‌نك بو تشبث جنائیه‌نك تمامیٔ تطبیقی ایچون مدحتك‌خانه‌سنده بر شریك جرم‌الده ایدلمسی ایجاب ایدیوردی.[نزیر] تسمیه‌اولنان بر اوشاق‌عسکرلرك خانه‌یه دخولنی متعاقب عسکره قارشی برسلاح چکه‌جك و بوعلامت برمقدمهٔ عصیان کبی تلقی‌اولنه‌رق‌مدحت‌مع‌عائله‌قیلیچدن‌کچیریله‌جکدی. اوت نزیر حقنده‌کی بو مطالعات قطعیدر‌؛ زیرا مدحت پاشانك نفیندن صکره نزیر بیوك مکافاتلرله یوکسك معاش و احسانلرله سرای و بالخاصه خدمت شاهانه‌یه قبول ایدلمشدی . سرایك بو فکر تشبثی بالاخره قرنادن بسیم بك طرفندن دخی قطعیاً بیان ایدلمش و حلمی

پاشایه ویریلن امرك مدحتله عائله‌سنك محو پریشانیسندن عبارت اولدیغی تصدیق اولنمشدی .

مدحت پاشا جریان احوالدن خبردار اولنجه متانت فکریه‌سنی ضایع ایتمکسزین افراد عائله‌سنی چاغیره‌رق وصایای لازمه بالاجرا متانتی ، سکوتی وکندی طرفلرندن هیچ برکونا مقابله‌ده بولنلمه‌مسی لزومنی و کندیسنك چار وناچار ترك وطن ایده‌رك ممالك اجنبیه‌یه عزیمتله تخلیص کریبان ایتمك فکرنده بولندیغنی اکلاتدی .

مدحت پاشانك صورت توقیفی

کیجه یاریسیدی ! . . قیشله‌دن علامت حریق اولان اوچ طوپ آتلدی مدحت پاشا بونك اهالینك نظر دقتنی بو صورتله جلب و اشغال ایچون قورولمش بر پلان اولدیغنی اکلامقده مشکلات چکمدی . همان کاتبیله برلکده چیقاره‌ق ساحله طوغری شتابان اولدی . هیهات هنوز برقاچ آدیم آتمش ایدی که ساحلك عسکر طرفندن تحت محافظه‌ده اولدیغنی کوردی . قوجه مدحت تلاش ایتمیه‌رك بر آرابه‌یه بیندی و انکلیز قونسولوسی موسیوده‌نیسك صیفیه‌ده اولدیغنی بیلد -

یکندن دیکر بر یولدن فرانسه قونسولوسخانه‌سنه کیده‌رك کمال اعتماد ایله فرانسه حمایه‌سنی طلب ایلدی .

مدحت پاشایی قونسولوسخانه‌یه کیتمکده براقه‌لم . دیکر طرفدن ییلدیز وکیللری رفاقتلرنده بر طاقم عسکرلرله یانغین حقنده اوامر ولایتپناهی‌یی اخذ و تلقی ایتمك بهانه‌سیله حکومته‌طوغری ایلریله‌یورلردی . مدحت پاشانك هنوز قوناقدن چیقدیغی کندیلرینه تبلیغ ایدلمسی‌اوزرینه کندیلرندن‌حقیقت کتم‌او لنیورظنیله‌حلمی‌پاشایوزنده‌کی نقاب مدنیتی ییرته‌رق حرم قپولرینی قیردیرمش . اوك هر طرفنی اراشدیرمش ایسه‌ده برشی بوله‌مامشدر . ایشته بوصره‌ده ایدی که تعهدات وتکلفاتنه صادق قالان [نزیر] برصوفه‌نك آرقه‌سندن‌ضابطلر اوزرینه آتش ایتمکه حاضرلانمشدی . نزیرك بوحالنی تمامیله تدقیق ایدن برزواللی خدمتجی قیزجغز مدحت پاشانك نصایح دوراندیشانسنی تخطر ایده‌رك نزیرك اوزرینه اتلدی صداقتك ، اولوالامره اطاعت وانقیادك‌بخش‌ایتدیکی‌برقوتله‌سلاحه‌صارلدی‌والندن قاپه‌رق‌ره‌ییقلدی . خلجان‌وهیجان بووجودمتدسی؛ بوزواللی قیزجغزی‌وظیفه‌اوغورنده خاك هلاکه سرمشدی . مدحت پاشا و مدحت پاشایه عائدالده ایدلمسی مطلوب اولان اوراق بولنه‌مامش ومدحت پاشانك عائلهٔ محترمه‌سنك برباشیکده‌صاللادیغی ایکی آیلق برچوجغك اوزری‌بیله تحری‌اولنمشدی . آرتق شو محترم قادینك صبر و طاقتی درجهٔ نهایه‌یه وارمش تحملی قالمامشدی . حلمی پاشایی چاغیردی واکر همان اوی ترك ایدوب

كيتميه‌جك اولورسه پنجره‌يی آچه‌رق ملت عثمانيه‌نك امدادينی استمداد ايده‌جكنی آكلاتدی . پاشا صاراردی. آلمش اولديغی امر سرايی هردرلو نمايش عموميه‌يی حصوله كتيرمكدن توقی ايتمسی اساسنه مستنداولديغندن همان يانده‌كی آدملردن برچوغنی كوندرەرك كنديسی اوراده برقاچ ضابطله برابر قالدی . چوق زمان كچمكسزين مدحت پاشانك فرانسه قونسلوسخانه‌سنده بولنديغنی اوكره‌نه‌رك همان اورايه عزيمتله هرطرفدن صارد يدی . ازمير جنرال قونسلوسی موسيو پليسيه وقعه‌يی استانبولده سفارته بيلديردی. ديكر طرفدن مدحت پاشا بالجمله حكومات ودول معظمه قونسلوسلرينه بوبابده ايضاحات لازمه ويرمك ومعاونت طلب ايتمك ايچون فرانسه‌قونسلو-سخانه‌سنه‌زحمت‌ايتمه‌لرينی استرحام‌ايلدی. تهلكه‌يی آكلاتدی‌وحكومات متبوعه‌لری نزدنده حياتنك تحت تأمينه آلنمه‌سنی ومحاكمه‌سنك علنی وبيطرفانه جريان ايتمه‌سنه توسط ايتمه‌لرينی استرحام ايلدی .

فرانسه حكومتنك بوشهيد معظمی بوفدائی ملتی ؛ بووجود مقدسی‌سرايه تسليم واعاده ايتمسی حقنده برچوق مناقشات كچمشدر.

مدحت پاشايه برمنفا ، برموت المناك تهيهٔ ايتمكدن بشقه هيچ برشيئه يراميان شوحركت وطنی‌ملتی سوەن بتون عثمانليلرك‌قلبلرنده التيام ناپذير جريحه‌لر آچمشدر. بوجريحه‌لری تشريح ايتمك اونلری تازه‌له‌مك بزم ايچون بك‌عظيم تأثرلر حصوله كتيره‌جكندن بوراده يالكز [تونس وقعه‌سی] ديمكله كچشديرمكی مناسب كوربيورز .

١٨٨١ ده تونسك فرانسه‌یه ترکی زواللی مدحتك فرانسه قونسلو-
سخانه‌سندن استردادی ایچون سرایجه فدا ایدیله‌بیلمشدی. نه‌علو
جناب ؟ ! ... نه‌سخاوت ؟ ! .....

مدحت پاشانك توقیفنك ایرتسی کونی ازمیر شهری هرطرفده
عساکرله تحت محافظه‌یه آلنمش ، اهالی مغازه‌لرینی قپامش ، ایشلر
معطل قالمشدی . مدحت قشله‌ده واپور مخصوصله خلق وجودت
پاشا کلنجه‌یه قدر محبوس قالدی . هیجان عمومی آره‌سنده
مدحت اوقوجه داهی کمال سکونتله واپوره بینه‌رك استانبوله واصل
اولدی وسلطان انجمن عالینك قرارینه انتظاراً مدحتی یلدیز سراینده‌کی
کوشکنده اقامته مأمور ایتدی .

مدحت پاشانك محاکمه‌سی

مدحت پاشا استانبوله واصل اولدیغی کبی کندیسنه تخصیص
ایدیلن محبسده تحت محافظه‌یه آلنه‌رق محاکمه‌سنه انتظار ایلدی .
برچوق کونلر سلطانك دخی برقفس آرقه‌سنده حاضر بولندیغی حالده
جریان ایدن استنطاق ابتدائیه‌سندن صکره سرایده برمحکمهٔ فوق‌العاده
تشکل ایلدی دها ایلك کونلرنده مدحت پاشا ایچون محاکمه‌نك نه کبی
غیر محق برمجراده دوام ایتدیریله‌جکی وکندیسنه احضار اولنان
فلاکتك حال عمومیسی کندیسنی کوستریبوردی. محاکمه علناً اجرا
ایدلدی. فقط سفرا ایله مطبوعات اجنبیه مخبرلرندن بشقه کیمسه محاکمه‌یی

تعقیب ایده‌میوردی جریان محاکمه حقنده معلومات موثوقه استحصال ایتمك ایچون (تایمس) کبی جدی حقیقی بر غزته‌نك مندرجاتندن دها موثوق برشی اوله‌بیلیرمی ؟.. ایشته بز بونی کندیمزه اساس اتخاذ ایده‌رك وقوع حالی ایضاح ایده‌جکز . .

درسعادت ۲۸ حزیران:— دون رؤیتنه مباشرت اولنان محاکمه جداً موجب تعجب بر منظره ارائه ایتمکده‌در . یلدیز کوشکنك واسع باغچه‌سنك نهایتنده مالطه کوشکی اولوب بو کوشکك هر طرفی صیقی بر صورتله عسکرلرله احاطه ایدلمشدی . ورقهٔ هویتی حامل اولمیانلرك تقرب ایتمسی منع ایدلمشدی . کلن دعوتلیلر کوشکك یاننده و بر پرده‌نك آرقه‌سنده بیض الشکل بیوك بر چادرك بولندیغنی کوریورلردی . بو چادرك ایچریسنده بر طرفده یاپیلمش اولان کرسیده اوچی اسلام و ایکیسی خرستیان اولمق اوزره آلاتورقه سیاه ره‌دینغوتلی ، قرمزی فسلی بش کشی یعنی صنف حکام اوطوریوردی . بونلرك ریاستنده سروری افندی نامنده بر خواجه بولنمقده ایدی . حکامك صاغ و صول طرفلرنده داخلیه ناظری ، کاتبلر ، وضبط کاتبلری و آنلرك یاننده یاوران ایله سرای مستخدمینی اخذ موقع ایتمشلردی .

اشاغیده خصوصی بر موقعده حصیر صندالیه‌لر اوزرینه محمود جلال الدین و نوری پاشالر ایله اولجه مابین مأمورینلرندن برنده استخدام ایدلمش ایکی ذات اوچ ضابط ایکی پهلوان و بر سرای

قپوجیسی بولنیوردی . هر محبوسك آرقه‌سنده بر عسکر اخذ موقع ایتمشدی . چادرك آچیق بولنان طرفی محاکمه‌یه مدعو اولان ذواته مختص ایدی . بونلر میاننده ایران سفیری و صنف دیپلوماسی‌یه عائد بعض ذوات یوکسك رتبه‌ده ضابطلر ویکرمی قدرمابین‌یاورلری بر قاچ سرای مأمورلری خواجکان و مطبوعات محررلرندن مرکب بر هیئت بولنیوردی. هویت شخصیه‌نك تحقیقندن صکره اتهامنامه‌نك قرائتنه مباشرت اولندی . اتهامنامه‌نك خلاصه‌سی شوندن عبارتدر :

[سلطان عزیزك خلعندن بر قاچ کون صکره داماد محمود و نوری پاشالر خاقان مرقومی قتل ایتدیرمك ایچون سرایدن بر محافظ ایله ایکی پهلوان اقناع و آنلره شهری اوچر لیرا معاش تخصیص ایلیه‌جکلرینی وعد ایده‌رك بو جرمه اشتراك ایتدیرمشلر وجنایت ندمای پادشاهیدن فخری بکك معاونتی و علی بکله نجیب بکك جانیلری سرایه ادخال ایده‌رك ایقاع ایتدیردکلری اکلاشلمش و تاریخ مذکورده مدحت ، محمد رشدی ،حسین عونی ، شیخ الاسلام خیرالله و داماد محمود پاشالردن متشکل قومیسیون عالینك معلومات و موافقتی اولمقسزین هیچ بر امر ویریله‌میه‌جکندن ومحمود و نوری پاشالرك اجرا ایتمش اولدقلری فعل جنایتده اعضای مذکوره‌نك انضمام مطالعه‌سی اقتضا ایده‌جکندن مدحت پاشانك اشبو مجرمین و متهملر میاننده اثبات وجود ایلسی بوندن ایلری کلمشدر »]

اتهامنامه‌نك قرائتندن صکره رئیس ساکن وفقط جدی برسسله

مظلوملرك استجوابنه مباشرت ایلدی. اولا مصطفی پهلوانك معلوماتنه مراجعت ایدلدی. مصطفی پهلوان ، وسط قامتده عضلی و چهره‌سنده ذکاوتدن اثر بولنمیان بو آدم ذره قدر آثار هیجان کوسترمکسزین کمال سکونتله سلطان سابقك طمارلرینی داماد محمود پاشانك کندیسنه ویرمش اولدیغی بر بچاقله آچدیغنی آکلاتدی. درجهٔ نهایه‌ده وحشیانه وضعیتلرله ترافق ایدن بو حکایه حاضرون اوزرنده پك عظیم و پك الیم بر تأثیر حصوله کتیرمشدی.

مصطفی پهلوانك بیاناتی حاجی محمد پاشا طرفندن کاملاً تصدیق ایدلدی. و پاشا قرنادن فخری بك و جزایرلی ایله مشترکاً جنایتك ایقاع ایدیله‌جکی اثناده سلطان عزیزی ضبط ایلمش اولدیغنی‌ده علاوةً بیان ایلدی. بدایت استنطاقنده تماميله اقرارده بولنمش اولان جزایرلی ایسه بو دفعه وقوعبولان استجوابنده افادات سابقه‌سنی تماميله تکذیب و انکار ایلدی.

فخری بك اینجه قرال بییقلری ، نازك و جاذبه‌دار چهره‌سی اوزون و اینجه بویی ایله بر لطافت ذکائیه ارائه ایدن بو ذات حین استجوابنده کرك پهلوان وکرك بونك رفیقنك افادهٔ واقعه‌لرینی کاملاً انکار ایده‌رك اولا مهتز و کیتدکجه کسب علویت و شدت ایدن بر صدا ایله عبدالعزیزك خلعندن صکره توازن دماغیه‌سنی و بو بابده کندیسنجه رای‌العین واقع اولان مشاهدات ذاتیه‌سنی وعبدالعزیزك قطعیاً انتحار ایلیوب کندیسنه هیچ کیمسه طرفندن برسوء قصد اولمدیغنی

آکلاتدی. فخری بکدن صکره کتیریلن محبوسلر سلطانك وفاتی نه‌صورتله اولدیغی مطالعه سنه کیرمکسزین کندی معصومیتلرینی ادعا وحکام طرفندن واقع اولان سوأللره آز چوق موافق جوابلر اعطاسیله اکتفا ایلدیلر. داماد محمودپاشا؛ جسیم‌الجثه لطیف ومنتظم ناصیه‌لی ایری قره‌کوزلی اولان بو وجود اعطای جوابده دهامشکلات چکمکله برابر برچوق دفعه‌لر هیجاندن کندیسنی ضبط ایده‌مدی.

داماد محمودپاشادن صکره موقع استجوابه مدحت‌پاشا کتیرلدی. وداماد محمود پاشانك یاننده اخذ موقع ایلدی. درت سنه دنبری علامت شیخوخت اولان بیاضلق مدحتك صاچ وصقاللرینی صارمشدی. مع‌مافیه اومعظم چهره، اوبلند ناصیه‌ینه کنج ایدی. کندیسنه عارض اولمق ایسته‌ین هیجان ثبات قهارانه و رصینانه‌سی قارشوسنده تاب اورمقاومت اوله‌میور؛ مدحت استناد ایلدیکی زمین مدافعاتنك خلاصه‌لرینی تدقیق ایله حاضرله‌نیوردی. درین برسکوتدن صکره اوذکای مجسم بردنبره یرندن قالقدی اوطورمقده اولدیغی صندالیه‌سنه اتکا ایده‌رك قیصه فقط پك بلیغ برنطق ایله پادشاهك بومسئله‌یی شان عدالتله موافق برصورتده تدقیق وتعمیق ایتدیرمسی عدالت حکمرانی‌یه شرف ویردیکنی وکندیسنك برمحکهٔ علنیه‌ده محاکمه‌سنك اجرا ایدلمه‌سندن پك ممنون اولدیغنی آکلاتدی.

اعضاسی بولندیغی جمعیت عالی حقنده وسلطان عزیزك کیفیت قتلنده صاحب وقوف ومعلومات اولمسی اقتضا ایده‌جکنه دائر واقع

اولان سؤاللره : بویله برجمعیتك وجودی اولمیوب امور حکومت اصول مشروعەسی اوزره هیئت وکلاجانبندن رؤیت وتمشیت ایدلمش اولدیغنی و شوحالده جمعیت عالیه؛ دشمنلرینك خیالنده وجودبولمش بروهمدن بشقه برشی اولمدیغنی آکلاتدی . رئیس سروری افندی سلطان عزیز وقعەسنی متعاقب مدحت پاشانك جدی واساسلی تحقیقاته مباشرت ایتمسی ایجاب ایدرکن بونی ایفا ایتمەمسندەکی اسبابی سؤال ایلدی .

مدحت اوت فی‌الحقیقه اوخصوصده تدقیقات وتحقیقات عمیقه اجراسی اقتضا ایدرکن تحقیقاتی اوزمانکی شهودك معلومات وهیئت اطبای عثمانیه واجنبیەنك راپور ومطالعەلرینی اساسلی برزمین اتخاذ عد ایتمسی موجب قباحت اولسەبیلەبونده کندیسیلەبرابرنظارسائرەنك دخی مسئولیتلری ایجاب ایلیەجکنی بیان ایتدی . نهایت ازمیرده فرانسه قونسولوسخانه سنه دخالت ایلمسنك اسبابی حقنده رئیسك سؤاللرینه ویردیکی وجدانی ، عدلی ، منطقی جوابلرك هیچ بری کارکیر تأثیر اولمدی . مدحت استجوابی متعاقب دیکر مظنونلره یاپیلمقده اولان معاملەنك خلافنده اولەرق محکمه صالوننده چیقارلدی . اوت مقصد اشکار ایدی . مدحتك علیهنده وقوع بولەجق افترالره قارشی هرطبقەده بولنان افراد بشری جذب واقناع ایدەبیلەجك صورتده واقع‌اولەجق مدافعاتی دیکلەنلمك ، ایشیدلمك ، ایستەنلمیور . ایشه الویرمیوردی . اساس مقصد مدحتك اتهامندن

بشقه نه اوله‌بیلوردی ؟ ! . . مدحت پاشا صالوندن چیقارلدقدن صکره حضور محکمه‌یه اوچ کنج آدمله برده قادین کتیرلدی . اوت بوقادین منیربك ودها طوغریسی معهود پارس سفیرسابقی منیر پاشا رزیلنك حرمی اولان قادین ایدی . بوایکی دنی‌ده وقعهٔ جنائیه یی پهلواندرك افاده ایتدکلری طرزده آکلاتدیلر .

نهایت سلطان عزیزك جسدنی روحنی غسل ایتمش اوزن براختیار اثنای غسلده ناحیهٔ قلبیه‌ده کوچك برپاره مشاهده ایلدیکنی افاده ایتدی . محاکمه سکز ساعت دوام ایلدی . برچوق شاهدلرله برابر ابراهیم ادهم افندی نامنده برینك شهادتی استماع ایدلدی. نظار ایله سلطان عزیزاره سنده واسطهٔ استشاره اولان بو آدم سلطانك بیوك اشکنجه‌لره معروض اولدیغنی آکلاتدی . برمدت صکره اووقاتلرك استماعنه باشلانه‌رق مظنونلر حقنده مدافعات سرد وبیان ایلدیلر .

وکیلنك اصول مدافعه‌سندن بحق ممنون اولمیان داماد محمودپاشا کندیسنی بالذات مدافعه ایله حقنده‌واقع اولان اسناداتی تکرار جرح و دفع ایلدی . نهایت مدحت حقوق صریحهٔ مقدسه‌سنی بالذات مدافعه‌یه باشلادی . رئیس سروری افندی مدحت پاشاعلیهنده طرفکیرانه معامله‌ده بولندیغی مدحت طرفندن افاده ایدلدیکنی بالبیان موقع ریاستی بر دیکره ترك ایتمك وظیفه‌سی اولدیغنی سویلیه‌رك محاکمه‌یی‌اداره ایتمك ایچون موقعنی خریستو فولیدیس افندی‌یه ترك ایتدی .

مدحت ، سلطان عزيزك كيفيت قتلنده دكل وفقط خلعنده بر موقع مهم اشغال ايتمش اولان بو محترم ذات : حقنده واقع اولان اسناداتى بر ساعتى متجاوز اوزون برزمان مدافعه و جرح ايلدكدن صكره اصول محاكمه‌نك تطبيقى نواقص عديده‌سنى اثبات ، شهود و مظنونلرك بر كره دها كندى مواجهه‌سنده استجوابلرينك لزومنى ادعا ايتمشسه‌ده كافهٔ مطالبانى هيئت حاكمه طرفندن نامتوقع جوابلرله رد ايدلمش ، مدحت قانونك كنديسنه بخش ايلديكى حقوق صريحه‌دن محروم ايدلمكده اولديغنى كورنجه مدافعه‌سنه دوامدن استنكاف ايتمشدى رئيس مدحت پاشايه مدافعه‌سنه دوام ايتمه‌سنى تكرار تكليف ايتمشسه‌ده مدحت اول امرده قانون و احكام جليل شرع شريفه مستند اولان مطلوبنك اسعاف ايدلمدكجه دوام مدافعه‌ده معذور اولديغنى بيان ايلدبكندن محاكمه‌يه ختام ويرلمش و مذاكره صالوننده باغچوان مصطفى ايله پهلوان مصطفانك و فخرى بك ايله حاجى محمد پاشانك فعل جنايتده مدخلدار و قاتل متعمد و داماد محمود و داماد نورى و مدحت پاشالر ايله على و نجيب بكلرك شريك جنايت اولدقلرينه قرار ويرلمشدر . مدحت پاشانك هيئت حاكمه‌يه قارشى جريان ايدن مدافعه و ادعانامه‌سى هيئت عموميه اوزرنده بك درين بر تأثير حاصل ايلدى . محكمه صالوننده بر چوق سراى خفيه‌لرى اولمقله برابر مأمورين عثمانيه مدحته قارشى بسلدكلرى حسن نيتى ميدانه چيقارمقدن كنديلرينى الامديلر . بونكله برابر مع التأسف كه هيچ بر

شیئك اجراسی قابل دکلدی .

مدحت ایراد اولنان سوأللره او قدر معقول او قدر قانونی جوابلر ویریوردی که ایشیدنلر کندیسنی آلقشلامقدن واز کچه‌میورلردی . محاکمه‌نك بالجمله تفرعاتی سرایده اروجه مذاکره اولنیور و سروری افندی بیلدیرزك عدم ممنونیتی کندی اوزرندن رفقاسنه آته‌بیلدیکندن طولایی پك ممنون کورینیوردی . مدحتی اتهام ایده‌بیله‌جك هیچ بر اماره هیچ بر علامت الده ایدیله‌میوردی مع مافیه محاکمه مدحتك دشمنلریله مملو اولان سرای طرفندن احضار ایدلدیکی ایچون هیئت حاکمه‌دن بی طرفانه و عادلانه بر قراره انتظار ایتمك معقول دکلدی مثلا: محاکمه‌یه مباشرت اولنمازدن اول رئیس سروری افندی سرایه دعوت ایدیلیور محاکمه‌نك طرز جریانه دائر کندیسنه اوامر لازمه ویرلدکدن صکره محاکمه‌یه بدأ اولنیوردی . رئیس مدحت پاشانك طوغریدن طوغری‌یه کندیسنی مدافعه ایتمسنه مانع اوله‌رق بر وکیل تعیین ایتمسنی تکلیف ایده‌یور ، وتعیین اولنه‌جق وکیلك کندیسیله صورت خصوصیه‌ده کوروشمه‌سنی سردایلدیکندن مدحت پاشانه کندی کندینی مدافعه‌یه مجبور قاله‌یوردی . مدحت اثنای محاکمه‌ده ازمیرده فرانسه قونسولوسخانه‌سنه سبب دخالتی ، اصول محاکمه‌ده‌کی نواقص عدیده‌یی ، بویله اهمیتسز ادله ایله کندیسنك اتهام ایدلمه‌سنده‌کی وجدانسزلغی ؛ فعل جنایتی اثنای وقوعنده کوردکلرینی ادعا ایدن سرای مستخدمیندن بعضیلرینك او زمان بونی حکومته اخبار ایتملری لازمکلیرکن شمدی‌یه قدر

سكوت ایتملری نه‌دن ایجاب ایتدیکنی و بناءً علیه مدعیٔ عمومینك بونلری مظنونلر میاننده بولندیرمسی لازم کلیر کن یالکز شهادتلرینه مراجعتله کفایت ایلمسی قانون عدالتله قطعیاً توافق ایتمیه‌جکنی، مارقو پاشانك خاقان سابقك ناحیۀ قلبیه‌سنده مشاهده ایلدیکنی ادعا ایتمکده اولدیغی جریحه‌یی نه ایچون وقتیله کتم ایتدیککنی و حالبوکه هیئت طبیهٔ عثمانیه و اجنبیه‌نك اعطا ایلدکلری راپورلرده کندوسنك دخی امضاسی بولندیغنی و بناءً علیه بو افاده‌سنده‌کی تناقص و شخصیت آشکار اولدیغنی و خصوصیله عبدالعزیز وقعه‌سنده بوغاز ایچنك روم ایلی ساحلنده و سرای ایچنده جریان ایدن بر وقعه‌نك آناطولی ساحلندن رؤیت و مشاهده‌سی مارقو پاشانك ادعاسی وجهله قطعیاً ممکن اوله‌میه‌جغنی و پاشانك بو ادعاسی یالکز سرایك سرطبابتنی الده ایتمك منفعت شخصیه‌سندن باشقه بر شیئه عطف ایدیله‌میه‌جکنی و هیئت حاکمه‌نك کندی حضورنده بر کره دها محبوس و شاهدلرك استجواب ایدلمسنی و سلطان سابقك جسدینی معاینه ایتمش اولان اطبای عثمانیه و اجنبیه‌نك شهاداتی مارقو پاشانك افاداتیله مقابله ایتدیرلملك و مصارف واقعه دوغریدن طوغری‌یه کندی طرفندن تأدیه اولنمق اوزره اطبای مذکوره‌نك جلبنی طلب ایلدی،

مدعیٔ عمومینك طلبی اوزرینه مدحتك شو تکلیف محقنی مذاکره ایتمك اوزره هیئت حاکمه مذاکره صالونه چکلدکدن و مناقشه ایتدکدن صکره مدحت پاشانك بو تکلیفی شایان قبول کوریله‌مدیکی و شو قدر که تایید حقیقت ایچون محبوسلرك جمله‌سنك حضور محکمه‌یه

بردن کتیریله‌رك عینی ساعتده استجوابلری موافق کورلدیکی طرف
ریاستدن تبلیغ اولنمشدر . مدحت پاشا قانون جزانك بوبابده‌کی مادهٔ
مخصوصه‌سنی ارائه ایدرك بونك تمامیٔ تطبیق ایچون قانون مذکور
احکامی وجهله شاهدلرك کذب واقعلرینی اثبات ایتمك ایچون هربرینی
آیری آیری حضورنده استجواب ایتدیرمك صلاحیت قانونیه‌سی
دائره‌سنده بولندیغنی ادعا ایلمش ایسه‌ده مادهٔ قانونیه‌نك متهملر حقنده دکل
فقط شاهدلر حقنده معتبر اولدیغنی ومع مافیه بویله ارتکاب کذب ایدن اشخاصك
بالآخره جزا الندیرلمسی هیئت حاکمه‌یه عائد بر صلاحیت بولندیغی سویلینجه
ارتق مدحت بوکبی آچیقدن آچیغه اختیار اولنان معاملات التزامکا-
رانه‌نك عدالتله قابل توفیق اولمدیغنی وبناءً علیه حقوق مقدسهٔ شخصیه‌سنی
مدافعه‌یه لزوم قالمدیغنی وکندیسی یوزی آق آلنی آچیق اوله‌رق مقبره کیرمکی
بر شاهد کاذبك افتراسندن متولد مأیوسیت قلبیه‌یه ترجیح ایلدیکنی
آجی فقط جکرلری ده‌لن ، یورکلری پارچه‌لین . بر سسله تکرار
ایلدی . هیئت حاکمه ذاتاً ویرلمش اولان بر قراری تکرار مذاکره
قصدیله چکیله‌رك براز صکره رئیس مدحت پاشانك مطالب واقعه‌سی
غیر قابل قبول اولدیغنی افاده و او مقدس وجوده مدافعه‌سنه دوام
ایلمسنی اوچ دفعه تکلیف ایتمش ایسه‌ده قانون عدالتی بویله علناً
زیر پاینده ازن ، ملتی بیوك بر استبداد بویوندیریغنه آلمق حاضرلقلرینی
تدارك ایله‌ین بو حکامه قارشو اخذ ایلمش اولدیغی حال و وضعیت لسان
مسکتانه‌سنك معکسی اولان کوزلرندن بر کانلر پاطلاده‌یور ، اطرافه

مدهش یاپیلر آره‌سنده درین ، پك درین حقیقتلر یاغدیره‌یوردی . مدحتك آرتق حقوق شخصیه‌سنی مدافعه‌یه محل قالمدیغی کون کبی اشکار ایدی . انجق بوده‌ای محسمك کافهٔ اطوار وانظاری دکل جهان مدنیتك هیئت حاکمه‌نك بیله ابدیاً اونوده‌میه‌جغی « قانون تکامله هیچ بر قوت مانع اوله‌مز حقیقت ارکج میدانه چیقار ». جمله‌سنی اخطار ایده‌یوردی .

مدحت پاشانك محاکمه‌سنده جریان استجوابك قانون عدالتدن تماميله آزاده وجدان ومنطقدن بسبتون مبرا اوله‌رق اجرا ایدلدیکنی بوکون تصدیق ایتمه‌ین بروطنپرور تصور ایدیله‌مز . نه حاجت تایمس کبی استقامت و حقانیتی جار و اقطار مدنیته انتشار ایتمش اولان بر جریده‌نك ٤ حزیران ١٨٨١ تاریخلی نسخه‌سنده مدحت پاشانك محاکمه‌سنه عائد بالجمله مخابرات تلغرافیه‌نك نظر تدقیقدن کچیریله‌رك سر ایك جالب ممنونیتی اولمیان فقراتك تحریف وتبدیل ایدلدکدن صکره کشیده‌سی جهتنه کیدلدیکی وحالبوکه مکاتبهٔ اجنبیه بوبلیه‌دن آزاده اولدیغندن محاکمه‌نك طرز جریانی حقنده استانبولدن الدیغی مکتوبلرده اولا محاکمه‌نك اصول محاکمات عمومیه ایله اصلا قابل توفیق اولمیان برطرزده اجرا ایدیله‌رك دکل بالکز اجانبك حتی عثمانلیلرك بیله اکثریسنك موجب نفرتی اولدیغی و مسئله‌نك اهمیتنه و نزاکتنه مبنی سرایك تماميله بیطرفلغی محافظه ایتمسی ایجاب ایدرکن محاکمه‌نك طوغریدن طوغری‌یه سرای خلقك انضمام رأی و معلوماتی ایله اجرا ومظنونلرك سرایده حبس ایدلمسی

حكامك و وكيل مدافعلرك سرای طرفندن انتخاب اولنه‌رق وكيل انتخابی ذره قدر مظنونلره صورلمامسی و نهايت بونلره مدنیتله اصلا قابل تأليف اولميان معاملات غير لايقه اجرا اولنمسی و حتی حضور پادشاهیده حين استجوابده قرنان فخری بكه قيزلر اغاسنك بلا پروا سلهٔ استبداد ايندرمكدن كيرو قالمامسی و مجازات متصوره‌نك ذاتاً اولجه قرارلشديرلمسی و سروری افندی كبی برملت خائننك محاكمه‌يه ابتدار ايتمزدن اول سرايك اوامر و تبليغاتنی تلقی ايلسی ، محاكمه طوغريدن طوغری‌يه ييلديزك اتصالنده بولنان معهود چادرده اجرا ايديليركن بر چوق مأمور و مستخدمينك جريان احوالی ايجاب ايدنلره اكلاتمق ايچون كيدوب كله‌لری و محاكمه‌نك يوم اجراسی وقت معيننده بر قاچ ساعت اولنه قدر كيزلی طوتلسی ايشته بتون بو احوال بونك بر محاكمه دكل و فقط قوهٔ استبداديه‌نك صور اجرائيه‌سندن بشقه برشی اولمديغنی تماميله مرتبهٔ علنيته چيقارمقده ايدی . هيئت حاكمه و بالخاصه سروری افندی مظنونلری تجريم ايله سرای توجهنه بر قاتدها مظهريتی و كنديلرينه پارلاق بر زمين استقبال تداركنی جانلرينه منت بيلدكلرندن اولانجه‌قوتلرينی صرف ايده‌رك بذل مساعی ايده‌يورلردی .

هر مظنون ويا متهمك حقوق مدافعه‌سنی ديلديكی وكيله توديع ايتمسی قانون جزانك بخش ايلديكی صلاحيت ايجابندن ايكن اووقاتلر طوغريدن طوغری‌يه سرايه منسوب اكابر مأمورين طرفندن انتخاب

ایدلمش و مدحت پاشانك حقوقنی مدافعه‌یه تعیین اولنان وحمیتنی وطنپرورلکنی اوادانی‌یه صاتمیان معززبرو کیل مدافع بتون موجودیتنك ارزوسنه‌رغماً اوداهیٔ اعظم ایله انجق ایکی دفعه کوروشه بیلمشدی. مقصد مدحت پاشانی .او وجود مقدسی ازمك اونك محوینه یورومك اولدیغندن محاکمه، مدحتی عاجز بولمق امیدنده ایکن بالعکس اونك غیر قابل انحنا اولان قوهٔ نطقیه و ذکائیه‌سی اوکنده مضطر قالدی . اوت مدحت بر بیابان دنائتده کویا قانون دائره‌سنده خطوه انداز اولان هیئت حاکمه‌نك انظار بی رحیمانه‌سنه اویله مدهش اوچوروملر اویله دهشتلی یالچین قیالرعرض ایده‌یوردی که هر دفعه‌سنده هیئت حاکمه‌نك بر مزاکره‌یه مجبور قالمسنی انتاج ایلیوردی . فقط مدحتی ازمك ، اونی هر نه واسطه ایله اولورسه اولسون محو ایتمك لازم کلیوردی . شـونیده علاوه ایتملی که مدحتی محو ایتمك ایچون توسل اولنان چاره‌لردن بری ده صوك کونی آنی اوله‌رق هیچ بر کونا جلب ورقه‌سی و سائره کبی معاملهٔ رسمیه جریان ایتمکسزین اورطه‌یه « رفعت » نامنده بر شاهد چیقارلمسی ایدی . بو آدم شامده بر کون مدحت پاشانك اغزندن «سلطان عزیزك وجودی اورطه‌دن قالقمسه ایدی ینه زمام ادارهٔ حکومتی النه اله‌رق کندیسنك خلعنه سببیت ویرن هیئت وکلانی محو و تلف ایلمسی مأمول اولدیغی » سوزلرینی ایشتدیکنی اورته‌یه آتنجه مدحت موازنهٔ فکریه‌سنه قطعیاً حلل ویرمیه‌رك بو شخصك سیئات احوالنی ، کندیسنی تشویق ایدنلرك مقاصدملعونانه‌لرینی وبالخصوص

بتون بتون ترك ایدلمش شومعززفامليا آنجق يكرمی بش يكرمی آلتی سنه صكره ملتك الك پارلاق الك آتشلی استقباللری ، سلاملری آره‌سنده تكرار استانبوله قاووشمشدر . مدحت ایسه : شو قوجه مدحت طائفه‌ده بولنديغی يرده يالكز كندی صادق‌اوشاغيله و موقوفين‌سائره ايله كوريشه بيلوب كوندن كونه كنديسنه‌روا كوريلن آثار خشونت و مظالمه دائما متين طاورانوب هرزمان‌اسكی مدحت‌اولديغنی قلباً تأكيد و تكرار ايلردی . استانبولده ایسه سرای خلقی مدحتك نفيندن صكره توره‌ين و مدحتك يتشديرمش اولديغی الك معزز وجودلردن اولان ارباب اقتدار و حميتی‌كاللری ، ضيالركبی مجسم دهالری ، حريتك بر تكيه‌ا متيقظی بولنان اونوادر ملتی بر رصورتله‌پای‌تختدن‌اوزاقلشديره‌رق آرتق اورته‌لغی يك تنها و تماميله آرزولرينه موافق بولدقلرندن ايستدكلری كبی ساحهٔ استبدادی توسيع ايتشلر . و آرتق مدحتك وجودينك اورته‌دن‌قالديرلمسنده هيچ بر محذور قالمديغنی حس ايده‌رك اجرا آتلرينه كرميت ويرمشلردی .

طائفه نفی ايدلديكنك اوچنجی سنه‌سی ايدی: مدحت‌پاشانك صاغ اوموزنده مدهش بر چبان باش كوستردی . طبيب مداوی اولمق اوزره تعيين ايديلن ناشد افندی انجق اون بش كون ظرفنده‌بونك برشيرنجه اولديغنی آكلايه‌بيلديكی حالده حال شيخوختی وسيله اتخاذ ايدرك يارانك ايجاب ايتديكی عملياتی همان اجرا ايتمدی ناشد افندی‌يه وقوفسزلق و ياخود بر امر مافوقه تبعيت شقلرندن هانكيسی اسناد

ایدلمك لازم کلدیکی کسدیریله‌مز-سه‌ده هر حالده بویله مهم بر مسئلهٔ حیاتیه‌ده حاذق بر طبیبك وجودینه اولان اشد احتیاج داماد محمود پاشا طرفندن تقدیر ایدلدیکندن بویله برطبیبك اعزامنی مکهٔ مکرمه‌ده بولنان حجاز فوق‌العاده قوماندانی عثمان نوری پاشادن تلغرافله استرحام ایلدی . هیهات پاشا لطفاً جواب ویرمك تنزلنده بیله بولنمدی . جناب خالق کائناتك تقدیر صمدانیسی اوله‌رق یاره کندی کندینه ده‌شلدی . و ناشد افندی رفاقتنده ابراهیم اغا اسمنده بر ضابط اولدیغی حالده یارانی تداوی‌یه دوام ایلدی . بو مدواتده خسته‌نك حالی کوندن کونه فنالشدی و آرتق هرچه باد آباد دیه‌رك پاشا تطبیقنه مجبوریت حس ایلدیکی براوعلاجی سایه‌سنده شیرنجه‌نك تداویسنه موفقیت حاصل اولدی. مدحت پاشانی هر دفعه زیارتدن صکره ناشد افندی بر مذکره یازوب حکومت محلیه‌نك اك بیوك مأمورینه تقدیم ایدر واودخی تلغرافله همان استانبوله بیلدیرردی .

بر کون یارانی صاردقدن صکره ناشدافندی مدحت پاشایه حالاً اوروپاده اعدامه‌محکوم مجرملری یالکز قلوروفورمقوقلاتمق‌صورتیله جزالندیر-دقلرینك حقیقی اولوب اولمدیغنی نا کهانی برصورتده صوردی بوسؤال نا کهظهورك مآل مضمونی سهولتله اکلاشیلوردی. حاضروندوشوندی دوشوندی محکومیت‌نه‌ایچون، نه‌سببدن، ملته، وطنه ایدیلن خدمتلرك مقابلی اولسه کرك اویله‌می ؟ هیهات ....!

بیکباشی بکر اغا نامنده بری موقوفلری ترصده نظارت ایتمکه

تعیین ایدلمشیدی . ایشته وظائف مودوعه‌سنی بحق ایفا ایدن ؛ درعهده ایلدیکی دنائت و حباثتی تمامیله اجراده ذره قدر مسامحه ایله‌مین بر آدم . بوکون بکر آغانك اسمنه سوکیلی وطنداشلریمز لعنت خواندر . جنه‌وار قلبلی . خائن یورکلی . الحق وجدانلی اولان شو حمیتسز اجرای فعل حباثتده کوستردیکی اقتدار و لیاقتك مکافاتنی اززمانده کوردی . چوق کچمکسزین ایکنجی اردو قوماندانلغنه نائل اولدی بوندن التی سنه مقدم یعنی ١٣١٨ ده وفات ایدن بو طاش یورکلینك بوکونکی سعادت ملتی کورمسنی و یاپمش اولدیغی جنایات سباعانه‌نك جزای لایقنه محکوم اولمسنی کوکل آرزو ایدردی .

بر قاچ کون مقدم مکهٔ مکرمه‌ومدینهٔ منوره‌یه کیتمش اولان بکر آغا کونك برنده چیقه‌کلدی و بیچاره طائف موقوفلری اوزرنده مدهش بر خوف و هیجان اویاندردی . متصف اولدیغی اطوار ریاکارانه ایله مظلوملری الداتمغه چالیشیر فقط دنائتی ، ریاکارلغی ظلم و استبدادی جمله‌یه معلوم اولدیغندن و قوقوقوسی چوق کچمکسزین میدانه چیقه‌جغنی بیلدکلرندن سویلدیکی سوزلره کمسه قولاق آصمز ، اینانمزدی .

طائفه مواصلتنك التنجی کونی بر جمعه ایدی منفیلرك معیتلرنده بولندردقلری مستخدمین هرزمانکی کبی ادای صلاة ایچون رفاقتلرنده بر محافظ اولدیغی حالده جامعه کیدیورلردی . عارف آغا ، مدحت

پاشانك معین و وفاکاری . رفیق صادقی اولان بر حمیتلی اوشاق و ولی النعمتنك حال اسف اشتمالنه ، راحتسزلغنه باقه‌رق بانندن آیرلامشدی نمازدن عودتده بکر آغا جمله‌سنی قره‌قولده توقیف . و آره‌لرنده کورمدیکی عارف آغایی چاغرمق و کتیرمك ایچون پاشالرك نزدینه بر ضابط اعزام ایلدی • پاشانك راحتسزلغی مناسبتیله یانندن ایریله‌میه‌جغنی جواباً بیلدیرن عارف اغایه قارشو اصرار ایله مطلق کلسی لزومنی تکرار تبلیغ ایتدیرمش ونهایت موقوفلرك بولندقلری قلعه‌یه کیدوب مدهش و سرکشانه بر طورله مدحت پاشانك اوطه‌سنه کیره‌رك ارتق اوشاقلرك افندیلرینی ترك ایتملرینی ، وپاشالرك خارجدن یمورطه . زیتون ، پینر کبی مواد ابتدائیه تدارکندن منع ایدلمش اولوب کندیلرینه ویریله‌جك عمکی عمکه مجبور اولدقلرینی ونهایت ذات پادشاهی‌یه بعدما مستدعیات تقدیم و ارسالنك ده منع ایدلدیکنی تبلیغ ایلشدی . براز صکره زمین مکالمه‌یی تبدیل ایده‌رك ملایم وریاکار برطورله ارزوسنه رغماً حسن خیراه افندینك رفیقه‌سیله اولادینی مکه‌یه واورادن استانبوله کوندرمك و پدرله عائله‌یی تفریق ایتمك ایچون اخیراً برامر رسمی اخذ و تلقی ایلدیکنی ده اکلاتدی .

بو وقوعات موقوفینك قلبکاه حریتلرنده اونولمز یاره‌لر آچیور . هپسی پرده‌نك ارقه‌سنده قورولمقده اولان دام مغفلانه‌یی کشفه چالیشیوردی .

داماد محمود پاشا ، دموی المزاج وسریعاً ارادەسنی غائب ایدر

باشلابیکز ، اوت بووظیفه‌لریکزك مکافاتنی کوره‌جکسکز ، بوراده بزکبی معصوملرك محولرینه موفق اولمغه غیرتکزدن طولایی هپکز یوکسك مرتبه‌لره تعالی ایده‌جکسکز فقط انشاءالله تعالی هوای جید حریت،اسمکه باشلدیغی زمان سزلره الك مدهش زهرلر کبی تأثیرایده‌جك، ضیای عدالت مشروطیت،شومقدس وطنی نورلره‌غرق ایلدیکی وقت سزلرك کوزلریکزی کور ایده‌جك ، کندی انتقامکزی، کندی وجدانکز اله‌جقدر نه‌حاجت قانون الهی‌یی انکار ایده‌بیلیرمیسکز مظلومك . بیکناهك آهنی آلان جزای‌سزاسنی بولدیغنی کورمیور-میسکز ؛ ایشته سروری افندی بنی محکوم اتمکه هیچ بردلیل مقنع بولمقسزین وجدانی ، ناموسنی ایاقلری آلتنده چیکنه‌ین بو ادمك بوکونکی حالنی کورمیورمیسکز ؛ مغنیساده منفی ؛ ... ایشته‌جودت پاشا ، خانه‌سنده اقامته مأمور ، بونلر دونکی وقوعاتدر ، بونلردن عبرت‌الیکز.عزیزم دهشتلی برجنایتك بکاده یاقلاشدیغنی کوره‌یورم بنااللهی‌یقانك احکام مقدسهٔ شرعشریفده معین جزاسنی بیلیرسکز. دوشنکز،ایوجه‌ملاخطه‌ایدیکز. الله‌منتقم‌عادلدرعدالت‌الهیه‌یرینی‌بولور بیکناهلرك قاننه کیرمه‌ییکز :

مدحت پاشا سوزینی کسمشدی . بکر اوطاش یورکلی جنوار بوسوزلردن صاراردی فقط انسان قانی یالامغه الیشان بر آدمدن نه‌بکلنیر همان کندینی طوپلایه‌رق برچوق محاربه‌لرده بولنمش ایسه‌ده بوندن غیری بریرده‌برطاووغك بیله‌باشنی‌کسمدیکنی تأمینه چالشدی

قالقدی وخیراه افندینك عائله‌سنی اله‌رق مكه‌یه كیتدی .

مكه‌یه عزیمتنك یدنجی كونی بر جمعه اقشامی بیكباشی بكر آغا تكرار طائفده كوروندی . پاشالر حریفك وجودینی كورمكله تتره‌دیلر شو قدركه بكر مأمور اولدیغی وظیفهٔ جنائیه‌یی بحق ایفا اتمك چاره موقوفلره سررشتهٔ تهلكه كوستره‌مك ایچون همان اوشاقلری افندیلرینك معیتنه تعیین و بر قاچ كون صكره‌ده خیراه افندینك عائله‌سنك جده‌دن كله‌رك رفیق حیاتنه التحاق ایده‌جكنی تبشیر ایلدی . قوجه مدحت او خارقه ، او دهای اعظم بو دولابلری تماميله آكلایور و بومقدمه‌لرك برمقصد خفی‌یی احضار اتمكده اولدیغنی آكلامقده مشكلات چكمیوردی . آره‌دن چوق كچمه‌مشدی . . . اوت یكرمی درت ساعت صكره بكر آغا پاشالرك حضورینه تكركله‌رك اخذ وتلقی ایلدیكی صوك براراده‌ٔ تلغرافیه موجبنجه اوشاقلری یانلرندن آیرمه‌یه و موقوفینك تعیین یومیٔ غدائیلرینی آزالتمه‌یه مع الاسف مجبور اولدیغنی و بوحال كندی آرزوسنك و پاشالره قارشی پرورده ایلدیكی آثار احترامكارینك تماميله مخالفی ایسه‌ده عسكر اولمق و ویریلن امره اطاعت اتمك مجبوریت قطعیه‌سی كندیسنی ایفای وظیفه‌یه مجبور براقدیغنی پك مأیوسانه بر طور ایله اكلاتدی . مدحت پاشا متانت خارقه نماسنی ضبط ایده‌رك جناب حقك عادل مطلق اولدیغنی و البته بر كون عدالت الهیه یرینی بوله‌رق كندیلرینك چكمكده اولدقلری عذاب الیمك جزای سزاسنی مستبدلره كوستره‌جكنی - ویلمكله اكتفا ایتدی بر قاچ كون موقوفلری اورته‌دن

قالدیرمق ایچون زهرلی سود ویاقهوه ایچرمك كبی تشبثاتده بولنلمش ایسه‌ده یاوری طالع بونلرك هیچ برنده خائنلره ظهیر اوله‌مامش، موفقیت كوستره‌میوب نهایت ١٨٨٣ سنهٔ افرنجیه‌سی نیسانك طقوزنجی و ١٣٠١ سنهٔ هجریسی رجب شریفنك یكرمی سكزنجی كونی اقشامی مدحت و داماد محمود پاشالرك قتل ایدلمه‌سی اسبابنه تشبث اولنمش و او كیجه ینه وقوعه كلن بر سبب خارجی وقعه‌نك ایرتسی كیجه‌یه تأخرینه سبیت ویرمشدی . ای سوكیلی وطنداشلر رجبك یكرمی طقوزنجی كیجه‌سی ساعت آلتی بچقده بانیٔ اعظم حریت، مؤسس بنیان مشروطیت اولان تقدیس و تعزیز ایتدیكمز او قوجه ، او بیوك وطنپرور سوكیلی مدحت پاشامزك شهید ایدلدیكی آن مشئوم لعیندر. جمله‌مزك یوركلرمزی پارچه‌لیان شو خائنانه جنایت ملازم اول چركس ابراهیم ملازم ثانی قومالی نوری ، ادرمیدلی احمد چاوش یوزغادلی قونده‌جی اسماعیل، كوتاهیه‌لی نفر احمد و محمد و كوملجینه‌لی نفر رجب، قره حصارلی عثمان وادرنه‌لی بربر اسماعیل نام اشخاص طرفلرندن اجرا ایدلمش اولوب قلعه‌نك هر طرفی تحت محافظه‌یه آلندقدن صكره جانیلر بیچاره پاشانك اوطه‌سنه كیرمشلر و كندیسنی همان بوغازلامشلردر بر طرفدن شو صایدیغمز دنیلر او داهیٔ اعظمه ملته، وطنه اولان بونجه خدمتلرینه ، فداكارلقلرینه مقابل مكافات ویرركن دیكر اوطه‌ده ملازم ثانی اسپارطه‌لی ممش ، اوده‌مشلی محمد ، كوتاهیه‌لی حسن چاوش ، قره حصارلی سلیمان چاوش ، انطالیه‌لی محمد اونباشی قره حصارلی

بالطه‌جی عثمان چوروملی نفر احمد ،سـایمانلی‌لی‌علی ، دیمتوقه‌لی بربر مصطفی ، زیله‌لی علی داماد محمود پاشانك اوطه‌سنه هجوم ایتمشلردی . محمود پاشا مدحت پاشا کبی بلا مقاومت بو قاتللره کرداندادە اولمدی جلادلره قارشو طوردی آه او زمان بیچاره محمود پاشانك بوینته بر یاغلی ایپ آته‌رق و آلت تناسلیه‌سنی دخی اولانجه قوتلریله صیقه‌رق افنای وجودیه چالشیورلردی. زواللی‌پاشاباغریرپور آوازه‌سی الكقاتی یورکلری‌بیله‌پارچه‌لایور ،اطرافی‌ماتم‌ایچنه غرق ایتدیکی حالده‌جلادلر مراملرندن واز کچمیورلردی نهایت او آهنین وجود دخی دورلدی ، دوشدی. ایکی شهیدی برر کفن ایچنه صاره‌رق دهلیزه فیرلاتدیلر برقاچ دقیقه‌صکره محمودپاشا براثر حیات کوستردی جلادلر قوشدیلر اللرینه کچیردکلری اودون طاش کبی شـیلرله اوقدر آثار وحشت کوستردیلرکه بیچاره پاشانك قفاطاسی یام‌یصی برشکله کلمشدی. موتانی تشخیص ممکن دکلدی . ایرتسی صـباح هر درلو آیین مذهبیدن آزاده‌اوله‌رق برقاچ کیشنك اوموزلرنده عادی برتابوت ایله جوارده‌کی مزارلغه ملتك الكبیوك وجودی التی‌یوزبوقدر ییللق برقوجه دولتك الكعالی وزیری دفن ایدیلیور روحنك رحمتله یاد ایدیله‌بیلمه‌سی ایچون اوزرینه برنشانهٔ‌هویت‌بیله قونلیوردی سرای‌ینه‌مدحتك‌اولدورلدیکنه امین‌اولمیور مستبدلر ،ینه اجراآت‌خائنانه‌لرینی آچیق برزمین اوزرنده کورمك‌ایچون مدحتك‌اولدورلدیکنه امارهٔ‌قطعیه‌بولمق‌ایسته‌یورلردی. استانبولدن مأمورین مخصوصه‌کیده‌رك او فقیرمقبری طرناقلریله

آچمش ایچریسندن او وجود مقدسی چیقارمش باشی كوودەدن آییره‌رق و فیل دیشندن معمول بر صندوقه‌یه قویه‌رق مستبدلرك خاكپای خائنانه‌لرینه عرض ایچون ییلدیزه كتیرمشلردی .

سرای خلقی ارتق امیندی كه مشروطیت ، قانون اساسی مدحتله برابر اولمش لیل نسیان ماضی‌یه اوطوپراق التنه كوموامش ساحهٔ وسیعهٔ استبداداوكلرینه آچلمش آتلرینی ایستدكلری كبی اویناته جقلردر .

[ملت!.. ای قوجه ملت آغلا. مدحت كبی بر اولاد معظمك استبداد اوغرینه بوغازلندیغی ایچون آغلا .. . آغلا چونكه مدحتك بوضیاعی: ، ای سوكیلی وطن ، سنك خاكپاك مقدسكدن معزز برپارچه سنك قوپوب آیرلمسنه ، سنك اولادلرینك برچوق سنه‌لر اك مضیق ، اك دهشت انكیز انكیزیسیون فاجعه‌لریله امرار حیات ایتمه‌لرینه سبب اولدیغی ایچون آغلا.] فقط قانون تكامل بشریتی آرش ایلری قوماندا سیله دائما تعالی‌یه سوق ایدر . مدحتك اكدیكی تخم حریت ومشروطیت وفاتنك یكرمی بشنجی سنه‌سی یعنی ۱۳۲۶ سنهٔ هجریه‌سی جماذی‌الاخره سنك یكرمی دردنجی و ۱۳۲٤ سنهٔ مالیه‌سی تموزینك ۱۰ نجی پنجشنبه كونی افق معلای وطنده بردن بره برق هاتف كبی اشعهٔ حیاتبخشاسنی كوستردی . استبداد پارچه‌لندی ،وطن سلامت بولدی مشروطیت استرداد ، قانون اساسی اعلان اولندی ۱۳۲٤ سنه‌سی كانون اولنك ٤ نجی پنجشنبه كونی تاریخ عثمانیمزك اك شانلی صحیفه یدر . اوتوز ایكی سنه ملت محروم وصالی اولدیغی

سوكيلی مجلس مبعوثانه الڭ حرارتلی، الڭ درين، الڭ صميمی القشلرينی تقديم ايدييور مدحت پاشانك روح مقدسنه بتون ملت و كيللری فاتحه‌خوان اوليوردی .

«ايتدی حريت نهايت ملته عرض جمال»
«غرق نور رحمت اولسون روح مدحت له كمال»

ای قوجه مدحت مقامك عرش معلای هدايتدر. قورديغك بنای معظم مشروطيت سنك روح مقدسك قدر تعالی ايده‌جكدر . سن حضور رب المنانده حضرت فخر كائنات افنديمزدن مظهر انعام اكرام اوله‌جقسك چونكه [و امر هم شوری] حكمت جليلنی سن تطبيق ايتدرمكه موفق اولدڭ ، جان چكيشه‌ن شو معظم ملتی قورتارمغه وساطت ايلدڭ سن حضور رب العالمينده ملت معظمهٔ عثمانيه‌نك تعالی شان و شوكتنه دعا خوان اول

« بز اول نسل كريم دودهٔ عثمانيانز كيم »
« محمردو سراپا مايه‌مز خون شهادتدن »
« بز اول عالی همم ارباب جهدو اجتهادز كيم »
« جهانكيرانه بر دولت چيقاردق بر عشيرتدن »

ياشاسون حريت مغضوبه‌سنی استرداد ايدن شو قوجه ملت
ياشاسون شانلی عثمانلی اردوسی، ياشاسون شان و شوكت عثمانی‌يه
كافل مجلس مبعوثان وقانون اساسی

سلانيكلی
ا. فائق

مدحت پاشانك وصیتنامه‌سی

و

شهادتی

محمد رشدی

نعیمه خانم افندی ایله ملاقات — پاشا مرحومك اوروپایه تبعیدی — عفو اولنه‌رق گریده عودتی — شامه والی اولمسی — شامده تسمیمی — ازمیر ولایتنه تعیینی — ازمیرده صورت توقیفی — درسعادتده محاکمه‌سی — طائفه‌یه ایداعی — طائف مکتوبلری — اختناقی — وصیتنامه‌سی

[هر حقی محفوظدر]

مطبعهٔ قدر

درسعادت

۱۳۲۵

مدحت پاشانك وصيتنامه‌سی

و

شهادتی

ملت عثمانیه‌نك كافل اقبال و سعادتی اولان «قانون اساسینك» اعلانی اوزرینه سامعهٔ امتـه عكس ایدن زمزمات مسرتك الك روح نواز بر نغمهٔ نشاط وتسـلیتی بانیٔ معظم حریت، شهید معالی خصلت مدحت پاشا مرحومك حایلهٔ محترمـه‌لری نعیمه خانم افندینك ازمیردن درسعادته مواصلت خبر مسرتی اولمشدی.

سنه‌لردن بری وطن خرابه‌زارینك بر كنارنده متروك و منسی براقیلان اومحترم خاتونه ـ منسوب اولدیغم غزته نامنه ـ بیاز خوش آمدی ایتمك وزوج مكرم ومبجللرینك سرنوشت فاجعی وماجرای خونینی حقنده استحصـال معلومات ایلمك اوزره اسكدارده‌كی اقامتكاه عالیلرینه كیتمش ایدم.

مشار الیها قادینلغـه خاص اولان پك صمیمی بر اثر نزاکت
شفقتله بنی شرفیاب حسن قبول ایتمشلر ورجای واقعم اوزرینه
شای مغفورك صحائف الیمهٔ مقدراتنی كاه آجی وحزین تأملر ،
، استهزاكار تبسملرله اكلاتمشلردی .
او كون اك زیاده نظر دقت و امعانمه چارپان حال ؛ اویله
وجود معززك سنه‌لردن بری بی رحم وانصاف اوزرینه آتیلان
ست استبدادك ناخن ظلم و غدرینه قارشی صبر و توكل
بیلن سپر معنوی ایله مقاومت ایده‌رك محافظهٔ حیات ایتمش
لمسی و سیمای پاك عصمتلرنده هیچ بر اثر یأس وكدرك
زروله‌مسی اولمش ایدی .
مدحت پاشا كبی بر مجاهد وطنه هر مناسبله لایق اولان
و محترم قادینك؛ حیاتك هر دراز صفحات فجاعت انگیزینی
روب كچیرمكله برابر بتون قوت وزندگی معنویاتیله ایشته
یله بر كونده احراز امته عرض قامت متانت ایتمسی پك
یمی دكلیدر ؟ چونكه اونلر نظرلرنده بتون اولاد وطنك؛ بر
دن، بر زوجدن بر قارده‌شدن نه فرقی اوله‌بیلیر ؟
مدحت پاشاكیتدیسه، وطنك اعلای شان وشرفنه چالیشه‌جق،
محترم نامی تا روز حشره قدر تأیید ایده‌جك حمیتكاران
ت وار !
شو امید قوی ایله متسلی اولان بر قلب صاف ، بر روح

چالاك ارتق نه دوشونيور ؟

سنه‌لرك آلام نیشداری او تابنـاك یوزده اوفق بر چیزکی بکوك بر خط حزن وملال براقه‌ماز! او ؛ بر مخدرهٔ هفتین سا اولدیغی حالده، بر طراوت نوجوانانه ایله ساحهٔ پهنای وطنده خطوات متینهٔ عزم واجتهاد ایله خرامان کورینور . پنسد بر وصع تکریم وتعظیم آلان ابنای وطنـه برر نجم ثاقب کبی پارلایان کوزلرله مشکات نمای تشجیع وهدایت اولور !

∴

خانم افندی؛ « خاطرات ماضیه‌یه مراجعت ایدیورسکز اویله‌می؟ لکن بواویله اوزون برماجرای المدرکه بونك تعریف واجمالی پك کوچ. هپسنی طوپلایوب نصل اکلاته‌بیلیرم ؟

مع مافیه پاشا مرحومك ایلك استانبولدن حرکتنـدن یعنی اوروپایه نفی وتبعیدندن باشلایه‌یم ، دیمشلر ، وعیناً تفصیلات آتیه‌ده بولنمشلردی :

« تام یکرمی یدی سنه اولیور. او زمان بایزیدده طوپـ طاشنده‌کی قوناقده اوطوریيوردق .

پاشا هر جمعه کونی سلاملق رسمنده بولنمق اوزره سرای همایونه کیدردی. برجمعه کونی ایدی. ینه سرایه کیتمك ایچون حاضرلنیوردی. دقت ایتدم، بر آز دوشونیور کبی ایدی . »

مافيه شبهه‌مى احساس ايده‌جك برشى سويلمدم، چونكه پاشا
حقنده بر طاقم فرلداقلر دونديكنى ايشيديوردق . احتمالكه
پاشاده‌كى حالده بوشبهه‌دن ايلرى كليوردى . يالكز وداع ايدركن
شايد اقشام عودت ايتمزسه‌م مراق ايتمه‌يكز احتمالكه بنى مأموراً
بر يره كوندررلر ديدى . اقشام انتظار ايتدك كلمدى . بالطبع
مراق ايده‌رك تحقيق ايتدك ، پادشاهك ممالك عثمانيه‌دن چيقوب
كيتمسنه بر ارادهسى چيقديغنى وركوبنه مخصوص اولمق اوزره بر
واپور حاضرلنديغنى آكلادق .

آمان پاشا كيديورسه اشياسنى حاضرليه‌لم بينه‌جكى واپوره
كوندره‌لم ديه خبر كوندردك . ايرتسى كونى پاشانك راكب
اولديغى واپورك اوطورديغمز قوناغك قارشيسنده يعنى قوم
قپو آچيقلرنده طورديغنى سويلديلر . همان اوشاقله البسه، چماشير
وسائر لزومى اوله‌جق شيلرى كوندردك . نره‌يه كيده‌جكنى
كورنه‌مديكمزدن صوك درجه مراق واندیشه ایچنده ایدك .

بر قاچ كون صوكره ايدى‌كه پاشانك (برنديزه) چيقديغنه
دائر بر تلغرافنامه كلدى . صحت وعافيتى خبرينى آله‌رق سيويندك .
فقط ايكى سنه قدر منفاسى اولان اوروپاده بولندى .

بر صباحدى پاشانك عفو شاهانه‌يه مظهر اولديغنى وكريده
عودت ايده‌جكنى، مژده‌سنى ويرديلر . همان او هفته ايچنده كريده

عودت ایدنجه بزده علی الحجاله اورایه کیتدك .

تام قرق سکز کون کریدده قالدق؛ بز کریدده ایکن شامه والی اولدیغی خبری کلدی. شامه کیتمك اوزره بیروته چیقدق. شمدیکی رسومات ناظری رائف پاشا او زمان بیروت متصرفی ایدی. پاشایی پك زیاده سودیکی ایچون حقمزده صوك درجه احترام کوستردی، بتون مأمورین واشراف مملکت وبیکارجه اهالی طرفندن فوق المأمول برحسن قبول کوردك. بز بیروتده بش التی کون استراحت ایتدکدن صوکره شامه چیقدق. اشرافدن قوتلی زاده‌لرده اون درت کون مسافرت صورتیله اوطوردق. صوکره صالحیه جهتنده احضار ایدیلن خانه‌یه نقل ایتدك.

پاشا اوراده کیجه‌لی کوندوزلی مملکتك اعمارینه چالشمغه باشلادی. پك خراب بر حالده بولنان و کهنه دکانلردن عبارت اولان چارشونك بر قسمنی ییقدیره‌رق جالا «مدحت پاشا» نامیله یاد اولنان چارشویی وجوده کتیرمکه موفق اولدی .

فقط هر نه‌دنسه پاشا بعض امرا و ضابطان عسکریه طرفندن سوء معامله‌یه تصادف ایتدی. حتی برکون بزده اشجی چراقلغی ایدن «علی» نامنده‌کی آدممزه پاشایی بالقیرکن زهرلیه‌جك اولورسه کندوسنه اللی لیرا ویره‌جکلرینی تکلیف ایتمشلر

و ... ده کاوب بونی پاشایه سویلمندی. بز بوکا هیچ ده اهمیت ویرمه‌مشدك .

قیش کلدی. بیروتك هواسی معتدل اولدیغی ایچون اورایه اینمکه مجبور اولمشدق. بیروتده ایکن پاشانك بزدن بره خسته‌لندیکنی ویافده اولدیغنی خبر آلدق. درحال او زمان موجود اولان دلژانسله هان شامه دوندك. مکرسه پاشا زهرلنه‌رك خسته‌لنمش ایمش. برکت ویرسون که حکیملر امدادینه یتشمشلر و بر موت محققدن قورتارمشلر. فقط بر هفته قدر یتاقده یاتمشدی.

آره‌دن آز بر زمان کچمشدی ازمیره تحویل مأموریت ایتدك شامده تام ایکی سنه قالمشدق .

ازمیرده، او صرده‌ده بیوك بر حرکت ارض اولمش اولدیغی ایچون صانکه بر یانغین یرینه دونمش، هر طرفی بر خرابه حالنی آلمشدی. اوراده بر آز برلشه‌رك استراحتمزی تأمین ایتدیکمز بر صرده ایدی‌که پاشانك علیهنده بعض ترتیباتده بولندیغنی خبر آلدق. پاشا ذره قدر متأثر کورونمیور ایدیسه‌ده بوکبی حاللر بزم پك زیاده جانمزی صیقیوردی .

برده باقدق که بر کیجه پاشایی آریورلر. کویا یاقه‌لیوب حبس ایده‌جکلرینه دائر برسوز دوران ایدیوردی. پاشا دمراق ایده‌جك نه وار؟ بر قباحتم یوق که قورقه‌یم مع مافیه بنی جبراً الق

ایچون اصرار ایده‌جك اولورلرسه اجنبی واپورلزندن برینه بینه‌رم» دیدی. همان او صره‌ده ایدی که حرم قپوسی شدتله ووروالمغه باشلادی پاشاده کیجه اولدیغی ایچون هنوز یتاغنه کیرمشدی. یرمدن قالقه‌رق بالذات قپویه ایندم حدت وتأثرمدن هر طرفم تتریبوردی. کیمدر او؟ نه ایستیورسکز؟ دیدم «پاشایی کوره‌جکز دیدیلر، بویله کیجه یاریسنده حرم قپوسنه قدر کلوب پاشایی ایسته‌مك نه دیمکدر. کیمسکز؟ پاشا بوراده دکل جوابنی ویردم. حرم قپوسنه قدر پاشایی کورمك ایسته‌ین آدمك مکرسه استانبولدن مأموراً کوندرلمش اولان میرالای رضا اسمنده بریله بر قاچ ارقداشی ایمش. بو رضا بکده دور استبدادده سر عسکرلك ایدن رضا پاشادر. بن پاشا بوراده دکلدر دیجه بتون قوتیله قپویی ایته‌رك جبراً ایچری کیردیلر. پاشا ایشك وخامتنی اکلامش اوملی که کیه‌رك آرقه‌ده‌کی قپودن چیقه‌رق انکلیز قونسلوسخانه‌سنه کیتمك ایسترسه‌ده او صره‌ده آدملرمزدن بری انکلیز قونسلوسی اختیار بر آدمدر بلکه سزی محافظه ایده‌مز اورایه کیده‌جککزه فرانسز قونسلوسخانه‌سنه کیدیکز دیر. پاشا عربه ایله همان اورایه کیدر. پاشایی تحری ایچون بتون مأمورلر اوته‌یه بری‌یه سوق اولنور. دیدیکم کبی او جنوارلر حرم دائره‌سنه قدر کیررلر. حتی او آره‌لق پاشا یتاغنه کیرمشدی.

بحالدن خبردار اولنجه قالقوب كيمش و آرقه‌قپودن چیقمش ایدی. یتاق اوطه‌سنه قدر چیقان رضا بك قاریوله‌یی معاینه ایده‌رك یتاغك الآن صیجاق اولدیغنه باقیلیرسه پاشا بوراده اوله‌جق دییوردی .

هر نه ایسه ... پاشا فرانسز قونسلوسخانه‌سنده ایکی کون قالدقدن صکره حکومته تسلیم ایدیلوب قشله‌یه کتیرلدی. ایکی کیجه‌ده قشله‌ده‌یاتیریله‌رق استانبوله کوتورلدی. قشله‌یه یمك کوتورن آشجی‌یه : «خانمه سویله‌یك چانطه‌ده‌کی کاغدلرمی محافظه ایتسون، کیمسه‌یه ویرمسون» دیه خبر کوندرمسی اوزرینه بن امر ایتدیکی کاغدلری کونلرجه بلمه صارمق صورتیله محافظه ایتدم .

استانبوله کیتدکدن صوکره بر مدت پاشادن خبر آله‌مدق . بر کون نصلسه بر واسطه ایله پاشادن بر مکتوب آلدق . پاشا طائفه کوندریلیورمش، داماد محمود و نوری پاشالرله شیخ الاسلام خیرالله افندی ودها برقاچ کشی برابر ایمشلر .

جده‌یه چیقـاز چیقماز بو زواللیلری بیلکلرینـه کلبجـه‌لر طاقه‌رق ســوروکلیه سوروکلیه کمال قهر و شـدتله طائفه قدر کوتورمشلر . بونلر کرك کونشك حرارتندن ، کرك اوزر- لرنده‌کی البسه‌نك آغرلغندن اولومدن بدتر حاللر کچیرمشلر .

مجازه کوندرلدکدن صوکره آلتی آی قدر کندیلرندن مکتوب آله‌مدقدی بونك ایچون پك بیوك بر اندیشه‌ده بولنیوردق.

برکون قونسلوسلردن برینك حرمی یانمه کلدی کیرلیجه قوینمه برشی صیقشدیردی. بر کناره چکیلوب آچدم. مکرسه بو پاشانك کوندرمش اولدیغی بر مکتوب ایمش. بو مکتوب بزه پك زیاده تسلی ویردی.

صوکره بر قاچ مکتوب دها آلمشدق، اونلردن بعضلرینی سزه کوستره‌یم دیه‌رك صورتلرینی استنساخ ایلدیکمز وپاشانك کندی خط دستیله یازلمش وامضالنمش اولان شو مکتوبلری کوستردیلر:

طائف: ٥ تشرین ثانی سنه ٩٧

بوراده مشغولیتمز کیجه کوندوز تلاوت قرآن و مطالعهٔ سیر وتواریخه منحصر اولوب ظاهر حالده تصور اولندیغی درجه‌ده تحت مضایقه‌ده اولمدیغمزی یعنی هر نه قدر قپودن طیشاری چیقمامق اوزره صورت محبوسیت شدیده‌ده بولنیور ایسه‌ده بزلر اوغرادیغمز ظلم وغدرك وحقسز بوقدر معاملاتك نصابی مکافات معنویه‌سنه منتظر ایسه‌ك بزه بو قدر حقسز بر غدری ایدنلر دخی البته معنوی مجازاته منتظر اوله‌جقلری طبیعی ایدوکندن حقیقت حاله نظر اولنورسه بزم حالمز آنلردن اعلادر. زیرا بزلر مکافاته وآنلر مجازاته متوجهدر. بنابرین دائما بو احسان

الهی مطالعه‌سیله متسلی بولندیغمزی بوراده دخی تکرار بیان، علی حیدر وسمیه وصابره‌یی جناب رب متعاله تودیع ایلرم .

مدحت

١٢ نیسان سنه ٩٩ تاریخلی بر مکتوبده‌ده :

باشمده صارق و صرتمده عنتری اوله‌رق خیر الله افندی حضرتلریله قارشو قارشویه اوطوروب یول یول نماز قیلمقده‌یز متوفی قواص باشنك حرمی مقدمجه مکه‌یه کلمش ، غالبا سزدن مکتوب کتیرمش اولدیغی حالده نصلسه قادین اداره ایده‌مه‌یرك سر رشته ویرمش اولدیغندن مکتوبلر شریف عبدالمطاب طرفندن آلنه‌رق کندوسنك دخی طائفه کلسی منع ایدلمشدر .

بزم ایچون اجرا اولنان معامله‌لره نظراً بونلر خفیف کورو-ندیکندن اهمیت ویرلمیور. بن کندیمی اوقدر دوشونمم چونکه محاکه، مجلس نامیله کچن سنه قورولان قومدیاده هپسنك جوابلری ویرلمش وبویله بر دولابك نه ایچون ونه نیتله قورولدیغی بتون عالمك واجنبیلرك معلومی اوله‌رق حاصلی اکلامیان قالمامش اولد-یغندن وبو قدر عالملری بر آنده خلق ایدن واموری تدبیر ایدن خالق متعالك وجودینه معتقد اولان بویله بر ظلم صریحه قارشو دخی تدبیرینی اهمال ایتمیه‌جکنه امین بولندیغمدن بن نفسمله تسلیمیت کامله ایچنده‌یم .

فقط دائما آجیدیغم وحاللرینه مکدر اولدیغم بزم ارقداشلردرکه

ایچلرنده بر طاقمك اشکنجه ایچون قیزغین صوبه‌لرده جکرلری قاورولمش وسروری افندینك همتیله قصقاجاله (. . . . .) صیقیلوب سقط قالمش اولدقلرندن شیمدی بونلرك بش وقت نمازده‌كی دعالرینی ایشیدنلرك قلبلری پارچه‌لنیور .

مدحت

۲۱ ربیع الاول سنه ۹۹ تاریخلی مكتوبده‌ده :

فی ۹ ذی الحجه سنه ۹۸ تاریخلی برمكتوبكز بوكون واصل اولدی . ۹ شوال سنه ۹۸ تاریخلی مولوی شیخی افندینك حرمیله كوندردیككز مكتوبدن وبرده شمدیكی اشبو مكتوبدن بشقه مكتوبلركزی آلمدم بنم سزه یازدیغم مكتوبلر آلتی یدی قطعه اولدیغی حالده بونلرك ورفقامز بولنان ذواتك حرملرینه یازدقلری مكتوبلردن هیچ برینك واصل اولمامسی وبزلره كله‌جك مكتوبلرك بزه ویرلمه‌مسی البته مخصوص برشی اولوب اویولده بزلری ازعاج ایچون اولملیدر . هرنه ایسه جناب حق عادل وقادردر . ازمیردن چیقه‌لی تام طقوز آی اولدیغی حالده بو مدت ظرفنده بر دائره‌ده وقره‌غول آلتنده قپالی اوله‌رق كیمسه ایله اختلاط ایتمه‌رك چكیلن اضطراب كافی اولمدیغندن برده بو صورتله اولاد وعیالك اخبارندن محرومیت زیاده ایسه‌ده عندالله اجرك بیوك اولمسی موجب تسلیتدر .

بزم بوراده مشغولیتنی تلاوت قرآن و مطالعهٔ احادیثدر .

الحمدالله قرآنك يكيدن حفظی ميسر اولدی . يوميه درت بش جزء ، قرائت اولنيور. علی حيدر ايله سميه مكتبه كوندريلوب اجزای قرانيه اوقوتديرلمسی و يوسف جمالك ده فرانسزجه درس ويرمسی پك مناسبدر.

مدحت

فی ٥ ربيع الاول سنه ١٣٠٠ تاريخلی برمكتوبنده ده :
جودت پاشانك آچيقده قالمسنه ، محمود نديم پاشانك ايشدن چكلمسنه، سروری افنديك خرپوط واليسی اولمسنه، و بزلرك مظلوميتمز حقنده اك بيوك آلت اولان كاتب خصوصی راغب بكك حبسنه وباش ماينجی حمدی پاشانك دنيادن كيتمسنه خالقجه ويريلن معنالری نصل تعبير و تفسير ايتمك لازم كلير ؟
سبحان الله الملك القادر .

مدحت

فی ٣ رجب سنه ١٣٠١ تاريخلی مكتوبك بر فقره سندده :
بولنديغمز حالك تفصيلاتنی اولكی مكتوبمله بيان ايتمش ايدم جمله كزی وچوجقلری الله امانت ايدرم تأسف عبثدر . الله تعاليه توكل وتوسل ايتملی نصيب و قدر نه ايسه او اولور .
« تدبيرکی ترك ايله تقدير خدانكدر »

مدحت

*
* *

خانم افندی شو صوك مکتوبی کوستردکاری زمان بك بیوك بر تأثر اظهار ایدیورلردی .«اشته پاشا بو مکتوبدن صوکره چوق یاشامدی او زمان ارقه‌سنده مهلك بر چبان چیقاره‌رق ارتحال دارنعیم ایتدیکی شایع اولدیسه‌ده حقیقت اویله دکلدر . کرك او صره‌ده پاشانك کاتب خصوصیسی اولوب اوروپایه فرار ایتمش اولان واصف قلنجیان افندیدن آلدیغمز تلغرافنامه‌ده . کرك مرحوم ایله تبعید ایدیلن خیرالله افندی مرحومدن مختوم اوله‌رق آلدیغمز مکتوبده استانبولدن صورت مخصوصه‌ده کوندرلمش اولان چرکس بیکباشی بکر اسمنده برخونخوار ایله رفقای ملعنتی طرفندن داماد محمود پاشا ایله برابر بر کیجه ساعت آلتی راده‌لرنده اخناق ایدلمك اوزره وفات ایتدیکی بیلدیرلمشدر» بیوردیلر .

مرحوم پاشانك خط دستیله یازلمش اولان زیرده‌کی وصیتنامه‌یی‌ده عیناً ویره‌لك اطفنده بولندیلر .

صورت وصیتنامه

بسم الله الرحمن الرحیم

جناب حقك مشیت وارادهٔ ازلیه‌سی بر درلو حکمته مستند اولدیغندن بزم دخی باشمزه کلن شو فلاکت ومحنت ظاهر حالده بر مصیبت ایسه‌ده حقایقی بزم ایچون تبشیرات جلیله‌یی محتوی اولوب اولاد وعیال واقربامز دنیوی واخروی انشا الله تعالی بوندن متمتع ومستفید اوله‌جقلرندن جمله‌سنك بو حالدن خشنود ومتشکر اولملرینی ومحکمهٔ عدالت الهیه‌نك حکمنه انتظاراً هیچ کیمسه حقنده وعائلده طعن وشکایت ایتمه‌ملرینی رجا ایدرم.

ای حلیلهٔ محترمه‌لرم نسیمه وشهربان وکریمهٔ ممدوحه وهمشیره‌م صدیقه خانملر سزی واولادلرم علی حیدر و وسیمه وصابره وحفیدلرم کمال وکرمایله برابر جناب حقك حفظ وحمایه‌سنه تودیع ایله چوجقلری حسن اداره وتربیه‌لرینده شفقت وهمت نائمه‌کزه حواله ایلرم.

بوندن صوکره آرتق جمله‌کزك استانبوله کیتمکزه بر مانع قالیه‌جغندن رخصت ویررلر ایسه ازمیرده‌کی فضله اشیانی وحیوانلری صاتوب استانبولده‌کی قوناغه کیدوب اوطورمق زیاده ولزومسز آدملره رخصت ویرلك ، قوناغك سلاملق

حوليسنده‌كی پارمقلغك يرينه وبرده قومشولر طرفندن اسكيدن موجود اولان ديوار محلنه ديوار چكلمك، وآرتق دوست ظن ايديلن بر طاقم ادانينك اختلاطندن احتراز ايله جماعتكز برلكده وحال عزلت وحدتده ياشايوب طاعات وعبادات ايله مشغول اولمق اقتضا ايدر. دنيا واخرت سلامت اودر .

علی حيدر وكمالك امر مسنون ختانی اجرا اولنه‌رق بونلرله وسيمه‌نك فرائض اسلاميه‌يی اوكرنملری وتركجه‌يی كوزل تحصيل ايتملری ايچون برر محله مكتبنه ويرلملری وياخود مناسب ومقتدر معلم وخواجه بولنوبده اوقوتديرلملری رأيكزه منوطدر . علی حيدر لوازم وفرائض دينيه‌يی اوكرندكدن صوكره تحصيلنی اكمال ايچون مكتب سلطانی‌يه واوراجه دخی اقتضا ايدن شيلری اوكرندكدن صكره تجاردن برينك يانبه قونيلوب تجارت مسلكنه سلوك ايتديرلمك لازم كلير. زنهار دولت خدمتنه واقلامه قونلمامليدر .

*

تجاردن خرستاكی افندی‌يه باسند وبلا فائض تقريباً ايكی‌بيك بشيوز ليرا وبزم طيفور اغايه برقطعه مكتوبمز موجبنجه درت يوز اللی ليرادن باشقه كيمسه‌يه بورجم يوقدر. خرستاكی افندی ايله طيفور اغايه اولان دينه دخی صراف كيغورقده اولان مطلوباتمز مع زيادة قارشولقدر .

اوروپاده ایکن دساتدیرز انبارلر اثـانندن حاصل اولان بیـك ایکی یوز لیرانك بر آزینی پاریسده « لافایت » زقاغنـده اوتوز التی نومرولو خانه مقیم « واسوییالر » ده و برازی لوندره‌ده موسیو « مایرسه » یه براغلمشیدی . بونلردن شمدی‌یه قدر اخذ اولناندن ماعدا مومی‌الیه « واسوییالر » ده یکرمی ایکی بیك فرانق بو قدر ، وموسیو « مایرسه » آلتی یوز انکلیز لیراسی قالوب اوچ بیك لیرا قدر ازمیرده بانق عثمانیده اولوب فقط اشبو بانق عثمانیده اولان اوچ بیك لیرادن آلتمش بیك فرانقی صوکره‌دن ینه لوندره‌ده اولان موسیو « مایرسه » حواله اولنمشدر . وبرده « قامانطوده » اولان یکرمی بیك قدر قونسولید کچنده صاتیلوب یتمش بیك فرانق قـدر طوتدیغی کلن جوابندن آکلاشلمش وبوندن باشقه مومی‌الیه قامانطوده یوز عدد موجود اوراق امانت اسهامز بولنمشدر . بونلر سنداتیله مرصع نشانلر وخانه وچفتلك سنداتی وفابریقه حساباتنه دائر ازمیر رختم قومپانیه‌سی دیرکتوری موسیو « کیفره » یه امانته تودیع اولنـان ایکی کچوك صندقده محفوظدر . نقط بانق عثمانینك کتاب شکلنده اولان سندیله قامانطو نك مکتوبی حرزنه براغیلان یازی چانطه‌سنده‌در . مرصع سیف احسان پادشاهی اولان الماس تکمه‌لر وچـوق طاقملری مقـدما اوروپاده بولندیغمز زمان یاپیلان دفتری موجبنجه مارسـلیاده

«آلاتینی» بازرکانه امانةً براغلمشدر. صوکره دفتر جانبنه دقت اولندیغندن بونلر حالا ازراده دفتر و منزوی بر منزلك محرری موسیو «دکیفره» ده اولان امانت صندوقلرده در. بو ایشلرك جاهسنی «دواصف» بیلیر. و «قریسپی»نك دخی معلوماتی واردر. بیوك خانمك «قوره‌دی ژه‌نرال» کاغدلرینك پاره‌سی اوله‌رق اوچ یوز یکرمی آلتی لیرا ازمیر تجارندن شاملی «سکری‌زاده عبدالقادر» افندیده اولوب موسی الیه بونکله زیتون یاغی مبایعه ایتمش اولمغله وکیفیت حسن افندینك معلومی بولنمغله مبلغ مزبورك بعدالمحاسبه بیوك خانمه یعنی «زنیده» خانمه اعطاسی لازم کلیر. شامده‌کی ایپك فابریقه‌سنك یکرمی اوچ بچق حصه اعتباریله عهده‌مزده بولنان سکز بچق حصه‌نك سنداتی و حساب دفترلری یوقاروده ذکر اولنان ایکی کچوك صندوقك برنده اولوب بوندن باشقه مشترکلرمزدن چراق «اسپیر» افندی ایله مناصفةً اون بیك غروشه مبایعه اولنان بر کچوك باغچه‌نك وقطرده‌ده سعید پاشا ایله مشترك اولان بر قطعه اراضینك حجتلری و فابریقه‌یه مربوط دکرمن ایچون قونیلان ایکی بیك بش یوز بیاض مجیدیه سرمایه‌نك سندی دخی ذکر اولنان صندوقلرده موجود اشیا وارزاق میاننده اولدیغنه واشبو فابریقه ایشی ایله شامده اولان [illegible] ایشلرمزك قاریشیق بولندیغنه بناءً بونلرك

تسویه‌سی ایچون درسعادتده بر مناسب آدم بولوب کوندرلمك ایجاب ایدر.

*
* *

چوجقلرك وصایتی والده‌لری اوزرنده اولمق طبیعی ایسه‌ده رشد وبلوغلرینه دکین بر وصیٔ مقتدر تعیینی مقتضی اولدیغندن وقئم برادرمز نامق افندیدن هروجهله امین بولندیغمدن مومی‌الیهك وصایتی مناسب کورلمشدر. سورهٔ نسانك برنجی وایکنجی صحیفه‌لرنده محرر اوامر وتعلیمات البته کافیدر اموال متروکه‌مز ازمیرده تحریر اولنورسه نظارتنه رامز ملا ویاخود ازمیررسومات ناظری راشد افندی حضراتندن بریسی رغبت بیورمق ودرسعادتده تحریر اولنور ایسه بایزید بلدیه رئیسی راشد افندی حضرتلری ویاخود اسکدار محکمه‌سی رئیس مظهر افندی طرفندن نظارت ایتمك رجا اولنور.

نقود واراضی واملاك سائره‌دن اولان مختلفاتك یکونی نه‌یه بالغ اولور ایسه بو چیقدقدن صوکره ثلثی بالافراز بوندن اول باول اون بیك فرانقی همشیره‌مز صدیقه خانمه، یدی بیك بش یوز فرانقی حصهٔ ارثیه‌سندن ماعدا بیوك حلیله‌مز نعیمه خانمه، یدی بیك بشیوز فرانقی کذلك حصهٔ ارثیه‌سندن ماعدا حلیلهٔ ثانیه‌مز شهریاب خانمه وبش یوز فرانقی حفیدلر ایچون ممدوحه خانمه، وایکی بیك فرانقی مهردارمز حسن افندی‌یه،

واوچبیك فرانغی عم زاده‌مز یوسف جمال افندی‌یه. وایکی بیك فرانغی یکی قپو مولویخانه‌سنه‌که جمعاً قرق یدی بیك فرانق ویریلوب قصورندن اون بیك فرانغی دخی زیرده بیان اولنه‌جغی وجهله امکدارانه تقسیم اولنمق رجا اولنور .

درسعادتده‌کی قوناقده بولنان امام ، و قپوجی وباغچوانله آیوازلره.. جاریه‌لردن جنان قالفه‌یه . تلعفر و باقه‌یه . . فاطمه و غنجه‌یه دیگر جاریه‌لرك عمومنه مناسب وجهله تقسیم اولنمق اوزره بیگر فرانق. دریه خانمه بش یوز، نذیر وسرور اغالره آلتی یوز، سعید، الماس عارف وحصارلی صادق اغالره بیك ؛ وکیلخرج سلیم آغایه بش یوز یوسف آغایه بش یوز، چفتلکده قالمق شرطیله صالح اغایه یدی یوز اللی، کچوك حسنه یوز اللی، آشچی وسایس وآیوازلره تقسیم اولنمق اوزره بیك فرانق .

اشبو ایکی قلم قرق یدی بیك فرانق ثلثدن افراز وتقسیم اولندقدن صوکره کیروده اقچه قالیرسه مناسب مقداری سلانیك، شام، بغداد. ازمیر اصلاحخانه‌لرنده‌کی ایتاملك اداره‌سنه کوندریله‌جکدر .

*
* *

ای حلیلهٔ محترمه‌لرم نعیمه وشهربان خانم وکریمه‌م ممدوحه وهمشیرم صدیقه خانملر؛ سزی واولادلرم علی حیدر ووسیمه

وصابره ایله برابر جناب الهك حفظ و حمایاسنه تودیع وعلی حیدر ایله وسیمه وصابره نك حسن تعلیم و تربیه و اداره‌لرینی شفقت وهمت دائمه‌کزه تودیع ایدرم .

ظهورات؛ جناب مالك الملكك مقدراتیدر . بوندن دولایی قطعاً اسف وکدر ایتمیوب بلکه بونجه قصور وکناهلرمزك انشا الله تعالی باعث مغفرتی اوله‌جق بوله بر حالك مکافات معنویه‌سندن سزلر دخی حصه‌دار اوله‌جغکز بشارتیله تسلیت ایتملیسکز . بناءً علیه هیچ کیمسه‌یه ننا بر شی سویلمیوب عدالت الٰهیه‌یه حواله ایله اکتفا اولنملیدر . زیرا (والله اعلم وانتم لاتعلمون) . حضور رب العالمینده محکمهٔ کبری جمله‌سنی حل ایدر .

دائما امورده قوللاندیغم مدحت مهری بعد الوفات شونك بونك یدینه کچه‌رك‌ده چوجقلره اضرار اولنمامق ایچون ازمیردن کلیر ایکن دکزه آتدیغمدن اموال متروکه ایچنده ظهور ایتمز ایسه مراق ایتمه‌سکز .

ازمیر ریختیم قومپانیه‌سی دیرکتوری موسیو کیفردیه برانلمش اولان امانتلری ویرمك ایچون موصی الیه سند ایسترسه مادامکه آره‌یه وفات کیرمشدر محکمه مرافعه‌سیله آلنمق اقتضا ایدر .

قیرمك اوزرینه یالدیزلی طاش قونلمیوب غایت عادی بر مرمر طاشنك اوزرینه بعد التسویه سیاه یازی ایله « غیرت مفرطه‌سنه فدا اولان مدحت پاشانك مزاریدر » دیو یازلمق اقتضا ایدر! .

3 1761 06981487 9

DR
568
.8
S4M5